Попович В.И. «Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и пащхьэ щиіэ фіыщіэм папщіэ» орденыр етыным и Іуэхукіэ

#### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэм и Указ

Къабардей-Балькъар Республикам и социально-эко-номика звужьыныгъзм куад зарыхищыхьам къызаківу «Къабардей-Балькъар Республикам и пациха щи!а фіьщіам папшіа» орденыр етын Попович Виктор Иван и къум — «Ай-Би-Си Промстрой» трест- жкуал зэхо-гьащъхзух(за зыхь загухьаныгъэм и унафэщіхэм я со-ветым итхызмадэм.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэ КІУЭКІУЭ Юрий

и І этащхьэ Налшык къалэ 2017 гъэм щІышылэм и 26-м №6-УГ

Республикэм и социально-экономикэ зыу-жьыныгъэм куэд зэрыхищ!ыхьам къыхэк!ыу К!уэк!уэ Ю. А. къыдигъэк!а (Казымкі» Попович В. И. иратащ «Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и пащхьэ щи!э ф!ыщ!эм папщ!э» орденыр

и пашкъо щи о фіьщіям папшія» орденыр
Попович Виктор Иван и къуэр 1937
гьям Украина ССР-м щыщ Рогозов
къузжам къвщальхуащ, 1957 гьям Киве дат Горна техникумыр къиухащ
Къззахъ ССР-м щыві «Карагандажилстрой» трестым у куажузу управлена №1-м лажьан щыщімдавш. 1977
гьям и гъвтахла мазам «Къобалькъпрометрой» трестым и у нафэщіу
ягьзуаящі 1938 гьям «Ай-Би-Си Прометрой» трестжоуап захотьящихьзукія зыхо загухьоны гьар къвзаритъэпащиц, абы и генеральна директору лэжьащ, 
2012 гъзм щыщіразауз а трестъм и унафышкам я соуф-м Къб-Р-м шівья зий я уууакіуэщ, «Гуашіадаб Бракъ Плъыжь», «Пъэпкъхам и заныбжьатъугъэ» орденхар, КъБАССР-м и Щых втжыльыр къратащ.

Бозий Н. М. «Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и пащхьэ щи!э ф!ыщ!эм папщ!э» орденыр етыным и lyэхук!э

#### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэм и Указ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и къэралыгъузр зэтегъзуваным куэд зэрьжищівкъем къызхакву «Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и пащхъз щи!з фівщізм папціз» орденыр етэні Бозий Натойи Му-хъзмад и Къузма- Къэбэрдей-Балъкъэр Республикам и Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм
Налшык къалэ КіУЭКІУЭ Юрий
2017 гъэм щіышылэм и 26-м
№7-УГ

Республикэм и къэралыгъуэр зэтегъэувэ-нымкіз фіьщіз ин зэрыбгъэдэлъым икіи илъэс куэд лъандэрэ хьэлэлу зэрылажьэм къыхэкіыу Кіуэкіуэ Ю. А. къыдигъэкіа Указымкіз КъБР-м и Къэрал чэнджэщэгъу Бозий Н. М. ираташ «Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и пащхьэм щи!э ф!ыщ!эм папщ!э» орденыр

шија фіьщіам папщіа» орденыр

Бозий Натбий Мухьямад и къура Аруан
районым щенц Псыгуэнсу къуажжа 1950
гъэм къыщалъхуащ. КъБКъУ-м и инженер-ухуайур ажультетымра Ростов
дята парт школ нахъыщхь мира кънухащ.
1972 гъэм Аруан МІКК-м мастеру
лэжъэн щыщиразщ, иужък з инженеру
лэжъэн щышу 1980 гъэм ценцаразу варт органхэм щылэмъвш, 1992 гъэм Деуар на районым и администрацзя и 1 згащихы у ягъзуващ, 1998 гъэм щегъ
ганхэм центам, товет Нахъвщихы и 12-на хэжыгыу зах и депутату, КъБР-м и Совет Нахъвщихы и 12-на хэжыгыу зах хыгтуэхэм я депутату, КъБР-м и Парламентым и ещана,
2016 гъэм и дыгъзгъваз мазэм КъБР-м и Къэрал чэнлэждыгъур ягъзуващ.

2016 гъм и дыгъзгъазэ мазэм КъБР-м и Къэрал чэн-джащътъу ягъзуващ. «Зэньбжьотъугъ» орденыр, «Парламентаризмэм зе-гъзужьынымків бгъздэлъ фіьщізм папщіэ» щівжь да-мытъэр, УФ-м и Федеральнэ Ззхузсым и Къэрал Думям и Щівъж тыжльыр, «Парламентаризмям зегъзужьы-нымкіз бгъздэлъ фіьщізм папщіз» УФ-м и Федераль-на Ззхузсым Федерацьмій в и Советым и щівъх дамы-гъзмрэ Щівъх тъжльжур, УФ-м кэзампщіятэ-кэзыбж и органозм я ассоциацэм и Щівъх тъжльыр, «УФ-м щівъх зиіз и ухуякіу» дамыть эр къратац. «КъБР-м щівъх зиіз и ухуякіу» дамыть эр къратац. «КъБР-м щівъх виз и ухуякіу» дамыть эр къратац.

#### Іуащхьэмахуэ муниципальнэ районым и Іэтащхьэм и къалэнхэр игъэзэщіэну Залиханов Къанщобий и пщэ иралъхьащ

пщэ иралъхьащ
районым щімпіз унафэр зегъзкіуэнымкіз и советым дыгъуасо уригъзкіуэкіа сессием район
администрацэм и Ізтащхьэм и
япа къуадзяу щыхажащ къэрал
кіуэці Іузкузькіз министру
КъБР-м щыйэм и къуадзу щыта
Запиканов Къанцобий
А махуа рыдэм депутатхэм Залиханов Къанцобий
А махуа рыдэм депутатхэм Залиханов Къ. Х.ь. и пщэ далъхьащ
администрацэм и Ізтащхьэм и
кылэкхэр игъззащіям;
Муниципалитетым и унафэщіу
щізта Уннаев Казым езыр къэльаіуэри и къулыкъум нэхь
япакіз трагъзкіащ, нэгъуэщі лэжьаліз зэрыкіуэм къыхакіьу.

ялякія трагъякіащ, нэгъуэщі лэжьалія зэрыкіуэм къы-хакіыу. Залиханов Къанщобий Хьэжы-Уэсман и къуэр КъБАССР-м щыщ Шэджэм районым хыхьэ Яныкъуэй къуажэм 1961 гъэм къыщальхуащ. Къэбордей-Балъ-къэр къэрал университетыр къиужщ. 1994 гъэм ш-шіздазуз къэрал кіуэці Іузкусямкіз органхэм къулыкъу зэмылізужьыгъуэхэр щиіыгъащ. Къэрал наградэхэр иізш.

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэм





№№ 15-16 (23.424) • 2017 гъэм щІышылэм (январым) и 28, щэбэт • Тхьэмахуэм тхуэ къыдокі • И уасэр тумэнитіщ • adyghe@mail.ru

• КъБР-м и Правительствэм

## Къалэ кіцэціым ущызекіуэну нэхъ тынш хъцнущ



КъБР-м и Правительствэм и Унзм зи Транспортымро связымків и къэрал зауз зуічці эщигьзя/укокіащ Нальшык къала кіуэціым щыіз гэущі гуэгу зэпрыкіыпізгэр эыхуей хуэг тээзным теухуауз. Зэлуей жуэг зэлыым геухуауз. Зэлуей жуэг тельствэм и Унафэші Мусуков Алий. Тельствэм и Унафэші Мусуков Алий. Орий жиіащі гууці гъузгу зэпрынаго курдамам и унафэші кара замізмення жургамам пізісэм еткі турга зэпрынаго курдамам и унафэшіым замізмення кура зэрхуэр, цівмульні замізмення кура зэрхуэр.

НЭШІЭПЫДЖЭ Замирэ

#### Сенатор Ульбашев Мухьэрбий республикэм и депутатхэр щыгъуазэ ищ ащ 2016 гъэм Парламентым и Ипщэ палатэм щригъэкіуэкіа лэжьыгъэм

КъБР-м и къэрал властым и ліыкіуэ (законхор къыдзаыг-экі) органым къыбгъэджіыу УФ-м и Федеральнэ Зкуэсым Федерацияміся и Советым хат Ульбашев Мукъэрбий КъБР-м и Парламентым и делугатхом я пащжь и ирмильжащ 2016 г-юм Парламентым и Ипша палатэм езым щригъэкіуэкіа лэжьыгъэм теухуа информацэю.

мацэр. Абы кызэрыщыгызлыгызмикіз, Федерацэмикі Советым жэтэм адмукі апациац кызралым и осициальнозокномика заумыныгызр шізгызуузокызным, ціыхусым 
выхручая етразірану мізыны шынал жымы саратызуранымы дары кырыны мізыны мізыны дары 
кызрачаным барану мізыны мізыны мізыны 
бардей-Бальнатыз республикам и саба зыкатызар 
кырманым бардей-Бальнатышжуэ зыныгы эльнігыз 
зауыным зауным бардей-Бальнатызмум на пізынужэр зыкат комиссам сабалынатышжуэ зыныгы лэжынгыз 
зауыргы 
саранунаным бардей-Бальнатызыны 
саранунаным бардей-Бальнатызыны 
саранунаным 
саранунан къызэрышыгъэлъэгъуамкіэ. Федерацэмкіз

#### КъБР-м и Ізташхьэ Кіуэкіуэ Ю. А. къыдигъэкіа Указымкіз КъБР-м ухузныгъэмрэ псэупіз-коммунальнэ хозяйствэмкіэ и министрыр и къулыкъум тригъэкіащ

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізгащхьэ Кіуэ-кіуз Юрий дыгъуасэ къыдигъэкіа Указымкіа, ногъузий люжьаліз эрыкіуэм къъхсякіыу, к къульктурм григъэкіац КъБР-м ухуэныгъэмра псзупіз-коммунальнэ хозяйст-вомкіа м иминистр Тутыкъу Анзор Тутыкъу А. М. министерствэм и унафэщіу лэжьащ

# Іуэхугъуэ нэхъыщхьэхэр

**39NK D3**X

КъБР-м и Ізташхьэ Кіуэкіуэ Юрий дыгъуасэ иригъэкіуэкіа зэіушіэм цы-тепсэльтькыш фэтэр кузау зэхэт унэхэм л пшіантіэхэр зэіуэзэпш зэра-ціыну Іуэхумрэ Налшык къалэ дэт Сабий аттракционыр зэхьуэкіын зэрыкуеймрэ.

зэрыхуелирэ.

- ЗЭРЫФЩЮЩИ, «Урысей зэкыуэтполитико партым и жэрдэм зыхэль«Кьалохер зојузатачи щын» программом хыхыу. 2017 гээм ди, кыалашкеро едгээфіокіуэным тедгээкіуэдану сом менулын 70-м щилуу кэздалым гуужхаци. Иджаласту ди кьалош нахъяшкыхдыдер — а хошыр тэммын кэдгээсбэпубликэм шылсаухам я іухуу елгыжіспубликэм шылсаухам я іухуу елгыжіскыалызауумым.

Къбрам и Правительствам м Уваспушіор 
кыышказіумым.

ми, - жиіаш, куркуна уррим зауштар кышызаўумсым.

КыбР-м и Правительством и Унафашій.

Кыбр-м и Правительством и актым сом менуа н 15-р мини 118-р - зарыжитьсья
нур. Мы заманым Правительствар йолажь в Јаухум папшіз выхумій хабазхум
раткытыхамар гъзжазырыным. «Псом 
палу дубзыхум укайц фатар укуаў хаху
унахма я пшіантізу егьафізкум нувйуз 
щізім я бокнітьсям дегьафізкум 

шізім за бокнітьсям замана 

укумінам за правиты замана 

укумінам за правиты замана 

«Кабала укашій укужне провекты прави 

«Кабала укашій укужне 

» «Кабала укашій укужне 

«Кабала укашій укужне 

» «Кабала укашій укужне 

«Кабала укашій укужне 

» «Кабала укаші

куужіыпкър лэжьып-акжмра», - жиlащ мусуковым. - «Къала узэщlа ухуэн» проектыр гъззащаным жъкъзу, мы зэманым Налшык администрацэм лэжьыгъэ зыбжана егъзаащі. Псом хуэмырау, фэтэр куэду зэхэт унахэм я пщіантізхэр къызыхуэтзэр къыдопціата: сабий джэгулізхэр кіззамыар, узэдыт-з нахужіз, ляхынкім пукуэцікрау. Шізшылам и 26-м курикуэдір куэды пукуэдір куэта шізшыла и 26-м курикуэдір куэта шізшыла и 26-м курикуэдір кэстішытаці. Къзбіт-зэльагуэмы, Налшык къзла и Искож, Северна, Лександровк хъзблязма і узакуэдар къэтішытаці. «Тыйбі-зэльагуэма, Налшык къзпа и Искож, Северна, Лександровк хъзблязма і узакъй Арсен.

Кіужіў Юрий къыззкуэсахэм ягу

Кіуэкіуэ Юрий къызэхуэсахэм ягу

лагъэ къокјуаліз. «Зыгъэпсэхулізм дэт агтракционхър зэман захуэмыдхэм агтракционхър зэман захуэмыдхэм къвщухиц Иужърей аттракционхэр 2000 - 2010 гъзмя кър 1990 гъзхэм кършубыду къвшиш, Куэльр зэрылэжьалкъэ піальэр блякіаци, ахэр зэгъэлэщымыным нэхъейо токіуал, с къвжитъящащ Алэкъейм. Абы дыщійгруащ Сабий аттракционым щегьзируасіны хуей лэжыыгъэхэм инвесторъзу къешэлізным ма заумтыр. Кіуэкіуэ Юрий заіущіар щызэхуищірыжым жиіац сабий зыгізэпсэхулізмі захуэмінынгээ гурэхэр мы илъзсым и/эну зарышцыгутъыр.

БАГЪЭТЫР Луизэ





## Гулъыта нахъыщхьа хиащіыпхъащ щІэпхъаджагъэ хьэлъэхэр, хьэлъэ

Кіузкіуз Ю. А. хэтащ УФ-м Следствиемкіз и комитетым Спепствиемкія и иппавленай КъБР-м шыізм 2016 гъэм кърикіуахэм ятеухуауэ иригъэкіуэкіа зэіущіэм

2016 гъзм кършкіцахам япец)

Урысей Федерацэм Следствиемкіз и комитетым Следствиемкіз и управленау КъБР-ми шыбам и коллегием и забущам къщіщиципсальзм республикам и Ізтацихьям къызаусахми гульвультатци мылкуза; уружухам, забушам къщіщам зафіатьзикащ терроризмам и шынатьуза забратьзикащ терроризмам и шынатьуза забратьзикащ терроризмам и шынатьуза забушам ядаІзпыкухар, дунейпос терроризмам ядаІзпыкухар, дунейпос терроризмам зархар зархар забушар тольен экуаратым ядаІзпыкухар, дунейпос терроризмам забушар зархар зарх

недынының инеративен туткам не ту кутка-«Кызбурумымізу» уккет-кууізбжь кыулы-кумціясам захащімыка мыхкумыщіягтьожира корруптумыра этекуха і уахухар якухасмы-кумтьять хажа хузаціять урейці бюджет акъшэр щымыкіуадыным зарышагтьауіть урейці актыра шымыкіуадыным зарышагтыхіуа-дынтумат кутуу і уахухар повіншізу жибт на-му захаттыхі напог органозм ящіштыу апууаду захан кізшімы кърмубыда ушін нагосауз захатьакіыпкыці налогозм япы-щія хабэзнішатьзасры;

«Следствиемкіз управленэм хабзэншагьжэхм ятвухуау кьаїрыжьа хыбархжм хатухуау кывірыжьа хыбархжм хатульзань укімьты кыж шиці, ахэр учетым шримыть уль за кыральза кыбархжм хатульзань укімьты кыж шиці, ахэр учетым шримыть уль за кыральза кыральза кыральза кыралы кыралы кыралы кыралы кыралы кыралы кыралы кыралы кыралы жатын шиты уралы кыралы кыр

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.



• КъБР-м и Парламентым

## Зи чэзу Іуэхухэм хоплъэ

Шышылэм и 26-м екіуркіаш къбРэм и Парламентым и тьатга сессием и япа заіушірь. Ал къмазіумхащ икій и йистэкіүскіаш Парламентым и Унафаш і Горова Татьяна. Заіушізм унафа зыбхана къвщащтащі, КъбР-м и Парламентым зи ліыкіуэ хэмыт политика парт зыбханам щышхэр къвщынсэльащ.

псэльащ.

ТСОМ япау зи гугъу ящіар Къбордей-Балъкъэрым и лівикуру дагрием жылагъузм и лівикуру дагрием жылагъузм и лівикуру дагу маринь, маликов Лидие Мусуков Мурат, Хужьокъуз Арсен, Шыхьмыр зу Хъссейбий, Юсупов Аслъэн сыме КъБР-м и хеящів коллегием зэрыхагъзжъмикі депутаты бозий Натбий и къульных ум зэрыхагьзжымикі депутаты бозий Натбий и къульных ум зэрыхагызыных ум парытаным унаруыш (жысыры жинаш, Регламентымик), депутат щанжабэмир Парламентыми и ляжыльтыр загъзунными эк омитетыми унаруыш (Кайсаева Елен». Къызму учасыці Кайсаева Елен». Кызылы унаруыші Кайсаева Елен». Кызылы унаруыші Кайсаева Елен». Кызылы унаруыші Кайсаева Елен». Кызылы унаруыші Кайсаева Елен».

захуосажый із яізта наужь, псальз ира-таці Бозийм:
- Сз ильзє кузд щіауз ккулыкту зэ-мылізужьыт-уузхмі сыпэрытці, 1980 гьэ льандрар республикамі щекіузкі политика іуахуэмі сыхатщі, сывыда-ляжьа датхэна зыми фівшіа хузоші. Дэ ляжьыт-рашку захрітэхаці, захху-кіыныт-зафікор ктьордах учаці. Цівку-кор пореді пореді захража поруж пору шіртіцізкури. жылага-уэр кытіузаразыма, абы нахлыфі шыіа-кымі. Діалакій цівкужам я псяукіар къым. Дяпэкіи ціыхухэм я псэукіэр евгъэфіакіуэу фылэжьэну си гуапэщ, - жиіащ Бозий Натбий, депутатхэм

захуигъазэу. Адэкіэ зэіущіэм унафэ зыбжанэм

зэхъуэкІыныгъэхэмрэ дэщІыгъужыныгъэхэмрэ щыхалъхьащ. Псалъэм папщІэ, цІыхухэр транспорт Іузхутхьэбэзжомкіэ зыхуей хуэзу къызэгъэпэщыным, КъБР-м и бюджетым и зэхэльыкіэмрэ ар зэрызэгьэзэхуал хъэмрэ, нэгъуэщіхэми ехьэліа хаб-зэхэми хэплъащ.

ФЫРЭ Анфисэ



• КъБР-м и Правительствэм

## ЗэхъцэкІыныгъэхэр халъхьэ

КъБР-м и Правительствэм и Уна-фэщі Мусуков Алий Правитель-ствэм хэтхэм я зи чэзу зэіущіэ ма-хуэку кіуам иригъэкіуэкіащ.

РЕСПУБЛИКЭ унафэщіхэр хэплащ КъБР-м и Правительствэм и унафэхмя п проект 17-м. Ахэр ятеу-хуат Къзбэрдей-Балъкъэрым и промышленностым, щанжабэм зэрызра-Тьзужьынум, мылъку зехьэным, нэ-

гьзукынум, мылыку зекзеным, на-груэщіхоми. КъБР-м щіы іузкузмура мыльку зекзенымкі з иминистрым и къвла-хар зегьззащіо Уянаве Таймураз за-ущіюм къвшеджащі. Къзбардей-балькъэрым и къзрал мылькум щіщі ухумціалі зыбжань муницу-проекть малуару Шарцжам къвлам и шівшіх залиминстранам, зыкъмзапально районхом зорыратым теукуа проектым. Алхууаду Шаружом кьалям и щіыпіз администрацям зыкъызэрыхуагьзами тету, мак-умуашым хуах- ціым хыхьо гектари 2,6-ра промышленностым къышагьзасоволыну хуиту захнужівнічьгь зхар хальхващ. Проектым къызарыщыгьзэльт-уамміз, а щіыпізм деж щащівнущ ухуэныгьзм къышагьзасэбэл кэлышнагьзу кыршышагьзкі узужущаліз. Прохладно районым и мылькум хата-хжащ Екатерицюградско жылом дэт, узыншагьэр шрагь-заріаку із укуущіалізр. КъБР-м Щіы і узухуамур мыльку зехьенымкіз и министерствам утыку кърихьаш «Налшык автовохал» ухуаціалізр «Къбралькьакторам» кырам предприятам зарытуагьзюжым теухуау КъБРим и Правительствам кырам предприятам зарытуагьзюжым гууахуа КъБР-м и проектыр. Уныаевым зэры зарых захожоми теухуау к КъБРим и проектыр. Уныаевым зэры уагьзожоми теухуаціалізми и ложынгызр иритьзфожуалуці, шыхухом ужуація транс

фіэкіуэнущ, ціыхухэм хуащіэ транс-порт Іуэхутхьэбзэхэм я фіагъым хи-

гъэхъуэнущ. Сатумрэ промышленностымкІэ ми-

нистр Гузбэшы Залымджэрий къе-джащ «Къэбэрдей-Балъкъэрым са-тумрэ промышленностымрэ зыще-гъэужьыным и ІузхукІэ» КъБР-м и къэрал программэм захъуэкІыныгьзужыным и узхукіз» кыз-м и кьорал программам захьуэкіыныгьэхэр хэльхьэным теухуауз» республикэм и Правительствам и унафэм. Министрым кызжит-зыцащ проектым «Этана» промышленн урхущіалізр зараухуэну ізхьэ псори кызээрыщагьзльэтэуэр. узхущіалізр 2020 гьом ирихьэлізу ухуэн яухынуш. Гузбышым кызээрыхит-зыцамміз, проектым кызщальытащ республикэм и экономикям зэрызрагьзужынур, ізшіатьэліхэр зэрат-зэхьзэірынур, коммунальнэ сетхэм яльщіўныр, н. Заўшізм шунгелсэльсьващ, зыхуэфащу унафім шытрашіыхващ сату, экономикэ і узхуэма млешіца і узхущіаліз укахуым госіми и цірнальтэхэм цийзкэм. Алтууадз узхуушіаліз Моская кызла кышызэрагьэлацац. Курск, Калининг

дызэрагъэпэщащ, Курск, Калининград, Нижегородскэ областхэм щыІзхэр зхуащІыжащ. Зэіущіэм щыдыгъащ республикэм и щэнхабзэ ІуэхущІапіэхэм зе-

тьэужьыным хуэунэтlауэ утыку къра-къа проект зыбжани. Республикэ унафэщіхэр арэзы техъуащ район-хэм щылажьэ театрхэм щіэгъэкъуэн

хам щылажыз театрхэм щірг-эк-куэн жуххуэн, архив і јузухусм зыщегьзу-жьын зэрыхуейм. КъБР-м Граждан жылагъуз јузху-щіапізхом ядэлэж-эн-ымрэ льэлікь јузухузмкіз и управленьом, Тіьэлікь, дин јузхузэмкіз Правительства ко-миссом, КъБР-м Энергетикзикія, та-рифхэмрэ пезупізм щыкізгы-ыплы-ныміз и кызрал комитетым я коп-легиезом хэтхэм зэхъу-экіыныгьожэр халъхыац.

БАГЪЭТЫР Луизэ.

## Джэду Іэниуар сабийхэр хуегъасэ гъузгум шынагъуэншэу щызекІуэным

Рио-де-Жанейрэ щекlуэкlа Олимп Джэгухэм дыжьын медаль къы-щызыкьа Джэду Ізниуар къялэ гуэтухэм шынатъучишуу щызе-кlуаным теууд жабээр сабийхэм къагуригъэlуаш ики уэдыыгъэм пэльдыж кимонохэр тыгъэ яхуи-щіащ.

налшык косыз ..., кьащ. ıу Іэниуар школакіуэхэм тащ ныбжьыщіэхэм гъуэгум ыншагъэ къащыщымыщіын

папщіз зэрыщытыпхъэр, я гъащізм, я узыншагьзм хузсакъын зэрыхувйр. Спортсмен цізрыіуям гульытэ эхах хумщіащ жощым льэсу къззыкіухьзмя я шынагтуэншагьэр къызатьэпаща хъуным икіи іузху щхъэпэм хэтхэм узадыгъэм пэльядых кимонохортыгьз лаумщіащ.

нохэр тыгъэ яхумшащ
Ядритъяскужіа дерсыр щигъэбыдэжын папшіэ Джэдум сабийхам
яригъэльстэращ автомоблыр зезыгъакіуэм гу зэрызылъебгъэтану
щыкізр, «Къэзыкіухь автобус» льоз
зекіуэм хэтащ икіи гъузгум къыщыхъу къзарымыкіуэ щытыкізхэм
яхутепсэлъыхьащ.
Зекіуэм и кізумыу гъузгу инспекторхэм щіагъэбыдэжащ сабийхом дерсым щызэхахахэр, кампанием и къыхуеджэныгъэ нэхъащхыхэр яіыгъыу
сурэт зытрагъохащ.
ЖЫЛАСЭ Замир.



• Дифі догъэлъапіэ

## Къыхуэарэзымрэ и щытхъу жызыІэмрэ къахэхъуэ зэпытщ

«Сыт хуэдэ дохутырри философу къэплъыгэ хъунущ, медицинэр Іушыгъэ пхэмылъу къыпхуэгъ-Іурыщ[энукъыми», - жиlауэ щытащ Гиппократ . Абы лъандэрэ зэман мащи дэкlыжа, а дохутыр шэры-Іуэм и тхьэры!уэр мащ!эм ята?! Ауз сыт хуэдэ лъэхъэнэми щы!ащ ики шы!энущ сымаджээм яхуэ-гумыгъуэ дохутырхэр.

ШЫХУР къвкузарэзыуз и Ізнатіор езыхьзкі дохутыркэм ящыщіц Тәрч щіынальзм жакыз Курп Ипшэ (Испъмней) кыражэ шыпсау Жыула (Жотымей) кыражэ шыпсау Жыула (Жотымей) Мадинэ. Ар 1999 гьзм Тэрч кыра кыратызуащ, Курыт школыр ехъулізныгьэ иlау къиуха наужь, кузара мыгупсысау КъБКъУм и медицинэ факультетым щіатіыс-хьаш.

ащ. - Ди унагъуэми ди благъэхэми доху

женц.

- Ди унагъузми ди благъзжим дохутыр якэттэкъвми, хуабжьу сектуалсэрт а Івщагъзр заяз-тътуэтыну. Си
адз-аноми ар къвщысжуагъздахм,
съптегушжуащ. А заманым нэгъуэщ!
Ізщагъз сызэрыримылжжэсфынур
сщіэрт, дохутыр съктуэным алхуэдыкіз сыхуэпабтъэрти, жеіз Мадинэ.
Медицина факультетыр къвиух
иужк, абоь интернатурэри къвлич
цац, Игнать Тэри къвля разголиктии
даминківу, 1985 гъмм, унагъуз икъри,
курл Ипца рат амбулагором уващ.
Дохутыр Ізщабо-Іущабом щізх дыдау
къвдикъзжащ кържжарскур. Псалъзгуалокіи хущжуэкій цівхухэм еізза
дохутырым къвкуэмызразыу къвлуалокіи хущжуэкій цівхухэм еізза
дохутырым къвкуэмызразыу къвлуалокіи хущжуэкій цівхухэм еізза
дохутырым къвкуэмызразыу къвлуалокіи хущжуэкій цівхухэм еізза
дохутырым къвкуэмызразыу къвлуалокій унаграм и щаху нахъвбом зыщигъэтъуэзэн папшіз,
2006 гъзям Мадина Ставрополю щіыкальом и шінныгэм щъжитьзхуамым куауламныяться рижжыбоя
хуатырым сабий иліу зарыщыю
піальзым або и пізкі куражжахна на
дохутырым сабий иліу зарыщыю
піальзым або и пізкі куражжахна на
дохутырым сабий иліу зарыщыю
піальзым або и пізкі куражжахна на
дохутырым сабий иліу зарыщыю
піальзым або и пізкі куражжахна на
дохутырым сабий иліу зарыщыю
піальзым або и пізкі куражжахна на
дохутырым сабий иліу зарыщыю
піальзым абом и пізкі куражжахна на
дохутырым сабий иліу зарыщыю
піальзым абом и пізкі куражжахна на
дохутырым абом и пізкі куражжахна на
дохутырым абом и пізкі куражжахна на
дохутырым абом и пізкі куражжахна на
дохутырамна на пізкі куражжахна на
дохутырым абом и пізкі куражжахна на
дохутырым абом на
дохутынамна на
дохутырамна на
дохутырамна на
дохутырым абом на
дохутырамна на
дохутыр ричакъым, къыхузарэзыхэмрэ и щытхъу жызы!эхэмрэ нэхъыбэ хъуащ армыхъумэ.

Хъулз Мадинэ и Iyзху щізкізм, и лажьыгьзм хуміз бітьздыхьокізм а Ізнатізм гутьуєхь гуэри хэльу къыпщи-гохокуркьім, уеблиму урегъзхнур-пез. До, абы иримылажьозом, денз шеншізм а сымаржжи музымого дензиция образований урегъзхнурна прави у прави у

щівкоро півтир земкланіхор цівкугьо льагам и щапкъвщ. Мадина гьащіям щиіз гукъвыдажыр, шач хамыльу, къвантыр и унагъуз дахорш. Абыро и щхватьуса Хъупа Мурикра хъыджабащира звы щіалара яізщ. Піщаща нэкъвжывыр и анэм хуразу дохутвур еджащ, унагъуз ихващ, щіала цівкіумщ епі. Адрей хъыджабачитівр окономистці. Зацкъзгруссязм я щіала закъуэр Урысей МВД-м и университету Краснодар къвла дэтым щоджа. И унагъуз дахом гурыфізгъуз ин къриту, узыншау иджыри ильас кузакіз Мадина и ізнатіям екъулізу ирихъзаківну ди гуагазц.

ШОМАХУЭ Залинэ.

• Спорт

## Лыжэхэм фыкъыхураджэ

«Кавказ Ищхъэрэм и курортхэр» АО-м, Elbrus Adventures компаниер и щІэтьэкъуэну, щІымахуэ етіуанэ хъуауэ «Эльбрус», «Архъыз» турист-рекреаца комплексэм къншызэрегьэлэш «Лыжэхэм фыкъыхураджэ» егъэджэныгъэ-хэзыгъэгъуазэ дерсхэр.

еть эджэныгъэ-хэзыгъэгъуазэ дерсхэр.

УАЩХЪЭМАХУЭ лъапэ мы гъэм и апхуэдэ эзхыхъэхэр щышылэм и 30-м, блышкъэм, щаубланущ: Абыхэм ирашэліанущ зи ныбжыыр ильэси 6-м къшцегъэжьауэ 16-м набольгъа школакуу 250-м щигъу.

«Эльбрус» турист-рекреацз комплексым «Saby Park» зыфіаща и бгы-лыжэ къежахыліалым щатыну дерсхом псом ялау шірадінунухаш Тырныяуз къалэ щыіз гимназие №5-м щіас ныбжььщізжэмрэ Гундэлэн къуажэм дэт курыт еджапіз №1-м щержа ціыкухэмура (мыхэр посори эзхэту 40-м нызэрожьос).
Проектым и къызэгъэлэццакіужэм я мурадщ Къэбэрдей-Балъкъэр, Кърэшей-Шэрджэс республикэмя міцышу пором зэхэту 700-м цімгъур мыгъэрей егъэджэныгъэ дерсхэм къызэцірагъзубыдэну.
Дерсхэм щіадзэнущ: пщэдджыжьым - сыхьэти 10-м, шэджагъуэм - сыхьэт 13-м.

КЪУМАХУЭ Аспъзн

## Мы махуэхэм

◆Армение Республикам и Армам и махуэщ махуэщ √ 1897 гъэм дизель гъзсыныпхъякіз лажъз, кузду къыщізбгъэкі хъуну дви-гатель ящіащ. √ 1906 гъзм къэральми щыяпау ціы-хубахам папшіз политехника курс на-хъыщхъзаус Санкт-Петербург къыщі-за)уахащ. А ержапіз наукъыцхъэр 1924 гъзм захизщимате инаграм.

хъвщихьожор Санкт-Петербург къвщизызајуахащ, 4 емжапія нажъвщихър 1924 
гъм захуащьяжар чингащ, 
1986 гъм США-м и «Чепленджеркъэрш ксъужыр лъвтори зы даксънкъм щінтачу кауащ, 
Абы иса астронавтиблри хэкіуэдауз 
щьтащ, 
4 1991 гъзм Куйбышев къвлэм и ціэр 
Самарэ жиіяу зорахуэкіаш, 
4 смет тажіую, усакіую, драматург, 
Социалист Лэжьыгъзм и Лівькуржь 
Катаев Валентин къвзэральжурз 
итьоз бер зи рокты, 
4 уФ-м щівька зий з артисты, КъБР-м 
щівыуба зрятистя Шэру Соня къвзэральжурз итвоз бер зи рокты, 
4 спортона цізьную за 
Колором примен раз 
Колором В 
Колором

оми игоры и поможном мурокъу.

<u>Дунейм и щыть кізэнур</u>

«родоба уапdех.ги» сайтым зэритымкіз, Налшык уфауэ щыщытынущ.
ЩІвізр махуэм градуси 9 - 6, жэщым градус 12 - 9 щыхъунущ.

ЩІышылэм и 29, *тхьэмахуэ* 

♦Ядернэ зауэр мыдэным ц!ыхухэр хузэщ!эгъэу!уэным и дунейпсо ма-

тыр къызэригулсысам щыхьэт техъуз мар къызэригулсысам шыхьэт техъуз

патентыр къратащ. ♦ 1908 гъэм япэ урысей аэроклубыр къызэрагъэпэшаш.

нателіврі крайтай.

1908 гъзм япа урысей аэроклубыр кызарагъзпашай.

1908 гъзм япа урысей аэроклубыр кызарагъзпашай.

1908 гъзм япа урысей аэроклубыр кызарагъзпашай.

1908 гъзм поветым и раж ВЧК-м и узаукомика шы!а управленам унафа къмшташ шынагъзунышатъэр къзызърчахыну. Иджыпсту ар Урысей ФСБ-м и Академиерш.

1943 гъзм советъцзахам Мейкъуапа, Тихорец къвлахар эмыща фашист зэрыпхъуан/уяхам къвіащагъзокіыжащ.

1964 гъзм Австрием щыщ Инсбрук къвлям КЦШымахуа Олимп Джэгухар къвщывалу и 29 - мазаем и 9-хом еКуръканц. Абы щыгъуащ Ізжъэм ису бтым кържажынымий з паз загоухар щентар.

42001 гъзм КъБР-м и ціьхуба усакіуз, Социалист Лэхонтум сыхмахи.

4CША-м и 25-на президент, а къзъра-

Критик, АКъУ-м и профессор, филологие щіаныгъзжам в доктор Чэмо-къуз тыркубий и ныбжыр илъзс 76-ра ирокъу.
 Балетмейстер, КъБР-м и цівкуба артист Думаныщ Ізуладия и ныб-жыр илъзс 63-ра ирокъу.
 Урысей композитор, уэрэджы!акlyь цізры!уз, УО-м и цівкубз артист Ма-ликов Димтрий и ныбжыр илъзс 47-ра ирокъу.
 Урнейм и шытъкі зтур «родоба уапфакти» сайтым зэри-тыми зари-

«родоса.yandex.ru» саитым зэри-тымкlэ, Налшык уфауэ щыщытынущ, уэс къыщесынущ. ЩІыІэр махуэм градуси 9 - 7, жэщым градус 11 - 9 щы-хъунущ.

♦1790 гъэм дунейм щыялау Ин-джылызым щащащ псым гузавагъуз щыхжуа шыхум щыда!алыксук!а къвтъзсабал хъуну кхъуздожьейр. ♦ 1801 гъэм император Павел Езанзм Із тридащ Картин-Кажгие пщы-гъузр Урысейм къыхэгъзхьэным теу-хуа үнафэм.

хуа унафэм.

• 1863 гъзм Урысейм унафэ къыщаща—
тащ цыхум судкіз удын ебдзынуи, дамыгъз тебдзэнуи хуит уимьщіў.
• 1916 гъзм Новгород Ишхъэрам ціыхубэ университет къыщыззіухакащ.
• 1930 гъзм Москва узаўжынэшхуэхэм щеуэну хуит зымыші унафэ къащ-

• 1933 гъэм цІыху куэдым яхуэмыгъуа унафэ къыщащтащ Германием - Гит-лер а къэралым и рейхсканцлеру

ягьэуващ. ♦1948 гъэм Санкт-Мориц (Швейца-рие) къыщызэ!уахащ V ЩІымахуэ

• 1948 гъзм Санкт-Мориц (штвенца-рие) къвщизајуахащ V Щіымахур Олимп Джегухэр. Совет композитор, РСФСР-м и ціыхубэ артист, Сталиным и ціяр завыхьо аспутьтър тіяунейрэ зыхуа-гъзфаща Дунавеский Исаак къві-заралькура ильаси 117-ра ирокъу. ◆Совет кинорежиссёр цірыјув, СССР-м и ціьхуба эртист Тайдай Ле-онид къвізаралькурэ ильас 94-ра мпоску.

СССР-и и цівкуюз артист гандаги леомид къвзаралькую ильзе С 94-рэ ирокку.

\*Швецием щыщ политик, а къэральым и премьер-министр къульткум том образоваться и премьер-министр культкум том образоваться и премьер-министр культкум том образоваться образоват

аскэрои и ныожьыр ильэс вз ирокьу. Дунейм и щытык/знур «родоda.yandex.ru» сайтым зэ тымкіэ, Напшык уфауэ щыщытыну уэс къыщесынущ. Щіыіэр маху градус 14 - 12, жэщым градус 17 -щыхъунущ.

Зыгъэхьэзырар ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэщ.

Лъэпкъ Іущыгъэ:

## Щауэмыхъу жьантіакіуэщ.

## Къзбэрдей-Балъкъэрым и цІыхубэ усакіуэ КІыщокъчэ Алим и фэеплъ махчэ



и фэеплъў Нал-шык дэтым и деж 2017 гъэм щы-шылэм и 29-м сыхьэт 11-м, уса-кіуэр дунейм ще-хыжа махуэм ири-кыуакіынущ, икіи удз гъэгъахэр тралъхьэнущ. Абы иужыКэ, сыхьэт удз гъэгъахэр гралъхванущ. Абы иужык 1, сыхьэт 11-рэ дагъикъэ 30-м, къызэхуэса-хэр к узэн муниципальна районым хыхьэ Шхьэлыктыу мки уса-к узшхуэм и и унэмузейм зыщаплъыхьынущ.

●Гу зылъытапхъэ

## Инджылызыбзэр зэвгъэщІэну фыхуеймэ

Илъэс 30-кlэ Америкэм щылэжьа егъэджакlуэм инджылызыбзэкlэ ху иту фытхэу, фыкъеджэу икlи фыпсалъзу фригъэсэнущ.

-хр ядолажьэ: - зи ныбжьыр илъэси 8 - 15-м ит сабийхэм;

- зи ньюжьыр ильэси 6 - 13-м ит сабинхэм;
 - студентхэм, балигьхэм, бизнесменихэм.
 Курсым зезыгъэтххэр тхьэмахуэм щэ къекlуэл/энущ, тхьэмахуэ зэхүакуи 5-кlэ еджэнуш, Япэ дерсыр пціэншэх щэктынуш,
 Инджыльзыбээ зыджыну хуейхэр 8-967-417-78-85 телефонымкlэ фынсальэ хъунущ.



CAN ANDIE HOARE

## Апхуэдэщ Абыдэр

Къэбэрдей-Балъкъэрым хыхъэ Дээлыкъуэ куейм щыщ Къармэхьэблэ къуажэм лізшіыгъуэ блякіам и 50 гьэхэм я пэщірдээм къыщальхуа щіалэ ціькіум эзман адкімэ «Шів хэурейи и щытыкірэ зыўозыху ціыху шіэр къыфіащыну хэт и гутьэнт? Абыдэхэ Тажудинрэ Женярэ я бынитхум языхэз Мусэш, зи гутьу тщіыр, медицы щіэныгьэхэм я докторырш, профессорырш, урысей, дүнейпсо академиехэм хэтырш, ШІДАА-м и академик ціэрыіуэрш,

Абыдэр. Узыфэ зэрыціа-лэхэм япыщіа къзхутэны-гъзхэм дахьэха іэщіагъэлі ныбжьыщіэр ординатурэ нэужьым щіэтіысхьащ зы-щеджа институтым и аспи-рантурэм. 1984 гъэм абы

игьэжьэзыращ и диссертаца лэжьыгьэр, ар ехъулганыгьакіз гихитьокіащ икій кысыфіащаща медицина шізныгьэхэм я кандират цізр. Адэкій и къзхутэныгьэм пицац шізныгьэхім я кандират за абыхам ізписана за адыхам, я адых за адыхам, я адых за адыхам, я адых за адыхам ізписана за адыхам ка адыхам ізписана за адыхам за адыхам ізписана за адыхам за ад хуэдэхэц «Галавит», «Тамерит» препаратхэр. А псори Абыдэм къыщигьэльэ-гъзащ 1994 гъэм игъэхьэ-зыра икіи ехъуліэныгъэкіэ пхигъэкіа доктор диссерта-цэм. Абы гулъытэшхуэ

луанцауэ шагаш шгэлыгтэліхэм.
Абыдэм и іззэкіэ мардэр нобэ шэщіауэ къыщагьз-сэбэп медицинэм. Дохутыр ізкіуэльакіуэм, профессор іззэм и деж къокіуаліз узым 1933М и деж къоктуаліз узым текіуэну гутьаліз зимыізжу къзна сымаджэ куэд. Меди-цинэм и заўракі льагэхэм фізицхэуныгъэ къажилъкэ-жарэ узыншэ хъужауз абы-хэм я нахыбалізр гъашцізм хоувэж лъэ быдакіз. «Ину жысіэн дэнэ къзна, се-ступсысын сошынэ уеблямз: са пышх узыль сизэккъым». сэ лышх узыр сиіэжкъым» «Си щытыкіэр псалъитіым къизгъэзэгъэнш: насыпыш

«Си щытындар поатычтым кызгъзатьачи; насыпыш-уузм сызэщцетаты», «Адыгы-хэм алкузда шыху цырыгу, льакыныгъзшхуз зига кыз-зэрытхэкым срогушхузг» -алкузда поатызхар жагу захыбох Абыдэм и де-зыщызыгъзхъужа куэдым. Зихузда шымыг і захыбам-ды ушхыузсымыр эльагись жушды шымыг і захыбыныг захыбам Абыдэм и зыужыны-гым хэльжэныгъз зэры-хущцам галица Абыда Муса кызуатыраныг жыран пос, дунейпос медицина загухызынгызхам жагдемия зыкылгаужыгтырохым кыза тампысы, ушхыучыцамар захальжэным зарелэжьам,



ахэр медицинэ практикам азрыжигъжьам папица щазырыжигъжьам папица щаныгъзліым зыбжанэрэ къратащ Урысейпсо гъзлъзгъуэныгъэ центрым, Дунейпсо медицинэ академивзам я дыца, дыжьын
медализр, ноби ирегъзктуак държан и дамыгъз запижам и запижам и динактуак държан и запижам и динаправижам и дамижам и динактуак държан и диназамыпјаужыгъуэкам и къзлучаниям
къвпекицина еджапіз натъяницька украјым, университет замыпјаужыгъуэкам уз
зарыцаложамиз яй зафедруком. Абы и къзлучанитъм
къвпекиац и къзлучанитъм
къвпекия динакърт запижания и къзлучанитъм
къвпекия динакърт запижания
къвпекия правижания
кърт запижания
кърт запиж

щізныгъэ лэжьыгъзу 200-м щіигъу, хущхъуэгъуэщіз къызэригупсысам щыхьэт техъуэ патенту 30-м нэс. Профессор цізрыіуэм и мащізкъым гъзсэнхэри. Абы и

ЖЫЛАСЭ Маритэ

## Лъэпкъ **ШІЭНЫГЪЭМ**

# гуащэ

Адыгэ льэлктым и япэ бэыльхугьэ еджагтэшхүэ, льэлкь литературэмрэ абы ехээліа къзхутэныгьээммрэ егьэ-кіуэкіыным хуэлажьэ, щіэныгъэзэм я доктор, профессор, щідАА-м и вице-президент Бэчыжь Лейлэ къызыхжак льэлктым бгъздэль хургъуэфіыгъчуэм хуищіа хэльхьэныгъэр къылхуэмыльы-тэным хуэдизіщ. тэным хуэдизщ.

ТЭНЫМ ХУЗДИЗШ.

ШЭРДЖЭС литературэм и тхыдэдж, критик цірэціуя, Къвндурым и ціякіз щыіз дунейпсо саугъэтым и лауреат Бэныжь Гейлі за буй-оныр и тхыдэдження о такура Хьозэ районым каказ Псаукіз Дака къражэм къвщальсями, КъшР-им и къвпащиры Черкоск дат льэйкь еджапі-эмарал университельний районам дама править прави дама прави за прави денеромення денеро

КъШКъУ-м литературомий и кафедром и профессори, КъШР-м и Тажіуазми в загукэзныг-зм и гуащэщ. Бэчьжи Байла адыга щіынальящими, нагъузщі къзрализм щыпсзу ди лъзпкэзгъухми фіыу къвщацівыху. Абы и 
щизаусыгьэр адыга јузрыіуатэмрэ литературомэр жамыныміз, ди льзяпкъ усакіуахэмрэ тхакіуахэмрэ я Іздакъэщізкі ткытызжи муас тэрэз мухущіныныміся, литературом зезытыну зи гугъэ щіоблющізр 
турзгу щыпкъэ тегъзкэнымізмі ды 
бэзытыну зи гугъэ щіоблющізр 
турзгу щыпкъэ тегъзкэнымый ы 
бэзытыхугъэм кузд дыда зэдилэмкарц. А 
кором Пейла щіых узабувізар анаратэмку 
иіз зэчиймра оыт хуздэ гугъуекь хуззами 
кымыкіутурто эригъэгъуэта щіоныгьашуужира я фіыгъэщ. 
Бэчыжыми и Іздакъзм кънщіокізу япа 
дыдау дунейм къвтехьау щытар «Шэрджэс литературом и тхыдэм и напакізуціхэр- зысірінща тхыгъэращ. Ауа аркарышитьэсобопауэ щытащ адыга литела ускандым. 
Университетыр 
къзвукатьація бытыхугьа нойжьщій му плитературом теухуауа абдеж къзымий пытьосаўя тыхысялья сыхыміры 
къньшім тьхосаўя 
кыспана 
унайна 
унайна

липеврингетву коззаркая ааша озы-лькугъэ ныбжышЦімя ди литературзи теу-хуауэ абдеж къвщипсольам къвхоща щізныгъзр, акъвлівр, зэчнійр нэтьэсауэ гъзщізгъуэн ящьстуауз щетащ урыс хакіуэ цізрыіуэхэу Михапков Сергейрэ Сартаков Сергейрэ Сартаков Сергейрэ Кырхущізкуй пільші нэкъ мыхъу япо ткыль-піащі з ціькіур Бэчыж Лейлэ уткурпыуэ кыхущізкуйн, абыкіз шізныгъэм щыхиша льагьуэр мужькіз еджагъзшуэм и гъуату бгъудіз ужи тумац. Мужьрей илъзс 54-м кърмубьідзу ди литературэм и тъуату дыгэ, абаз, ногъуві, къррашей тхакіуэ-хэм я Іздакъэщізмі тхып-хэхэмра ятехуауэ эмжыгъзшузу зыбжана тихащ миік къвди-гъяківщ Лейлэ. Абыхэм ящыщи «Шэрджэс усакіуз Гъуа-щокъу Хьусин» (1962), «Шэрджэс совет



литературэр» (1964), «Адыгэ литературэм

литературор» (1964), «Адыл"а литературом и прозаическа жанрхом я зыужымкомра и прозаическа жанрхом я зыужымкомра оборо зы тет пъолять дажеть это масабозомиро оборо зы тет пъолять дажеть за масабозомиро оборо за масабозоми оборо за маса

льэлкъым хуэгьэза и гупсысэ куру, хамы къэрал куэдым цынстуу адыгжжм къагъэщі литературми ди лъэлкъ і узрыіуатар заришжалсьми гутъу ищі залытщ. Ищхьэкіз зэрыщыжытіащи, Бэчыжь Гиджа тригьжі узрыіуатар захуэхьэсыжауэ къыдагъэ-кіыным. Алхуэдэ лэжьыгъэм и мызакъуяу, лейлэ жыржару хэтц адыгэм теуукауэ кърахьэжь сыт хуэдэ јужуми. Абы хуэсрюй лэялкъым и і узхухэм и гуащіз ыхьэ хилъхьэн.

КЪЭБАРТ Мирэ





## Абыкъу зэшыпхъухэр

Абыкъу зэшыпхъухэм я къекіуэкіыкіар быдау епхащ совет зэманыр къэунэхуа нэужь екіуэкіа «ціыху-тьокіуздым». Хэкум ирагьокіахэм каньшит ээшыпхыт тіым я адэм и адэ Хьэмиди, я анэм и адэ Дым іздэм и къуэш Николаи.

гъзк/уэдым». Хэкум йрагъзкахъм ящыщт зэшыпхъуйтым я арам и ара Хъэмиди, я анэм и ара Дым Іздэм и
къурш Николай.

АБЫКЪУ Фатімия Азрэт и пхъур 1950 гъзм Ашхабад
къвщалъхуащ, иджыпстуи а къалям щолсу. Гъуазджо
щізныгъзхэм я доктор, профессор Абыкъу Фатімия илъзстрания образовати и профессор Абыкъу Фатімия илъзфатіма илъзстрания образовати за примуман шамабази зиужъыным, ар и критика тхыгъзхамкіз ціарыіуащ, Илъзозыбжанаяба Фатімия щинащ Тыркуман Республиком и Композиторхэм я загухъэныгъзм и унафэщіу.

Абыкъу Пайла Азрэт и пхъур 1951 гъзм жэпягъуэм и 16-м
Ашхабад къыщальхуащ, Абы 1972 гъэм Тыркуман политехники институтым ціцьалтэм еложынымий з и факульттыр, 1960 гъзм - а къзралым геолог-къзлъкъхуэныгъзхом,
ка аспирантурор къвщартъм елого-къзлъкъхуэныгъзхом,
ка аспирантурор къвщартъм еложынымий зи факульттыр, 1960 гъзм - а къзралым геолог-къзлъкъхуэныгъзхом,
ка аспирантурор къвщартъм елокъзнъми бы да лажывгъзхор къебжакі къудейка зафіазгъакіынщ шыпъза правитам в разовати в правитам в правитам в правитам в правитам,
ка за правитам в правитам в



УФ-ми КъБР-ми щІыхь зиіз я артист Батыр Мухьз-дин ціыху насыпыфізу зы-къелъытэж.

къельнтэж.

- СЭ СИ НАСЫП къикіри артист сыхкуащ, - щыжеіз абы и интервыюхэм язы-тахіви. С ролів къо енхъелахія симыйа гурышіл щыжаю закывоющія, сымыть гурна у къохурна у къртина притурна при

ращ абы а Івиціагьэм игу шыкіярыпшідір, шыкурыпшідір, шыкура гьаджа училищэм шіэтіыс-хьа кыудейуз армам дашри, щідальщіям артильерим кыулькы шишідіан, Арма наужым глащіды Арма нагуыдын акіде епіть хуа Мухьадии, зьщідає аркалізм имыгъззэжу, заводым

## Артист хъуну насып къихьащ

фрезеровщикыу лэжьэн

фрезеровщикыу лэжьэн нинград дэт консерваторим. Мухьэдин и зэфјакіым за одракіым абы зэрышдыгы уумыка и уурыкы дырындыгы уурыкы и уурыкы дырындыгы уурыкы и уурыкы дырындыгы дарындыгы уурыкы дырындыгы уурыкы дырындыгы уурыкы дырындыгы уурыкы дырындыгы уурыкы дырындыгы уурыкы дарындыгы уурыкы дырындыгы уурыкы дарындыгы уурыкы дырындыгы уурыкы дарындыгы уурыкы уурыкы дарындыгы уурыкы уурыкы

тырыр ди аргист пажжэм ятыхващ, Мукьодин Музыко театрым ягоу щигъззащар «Цыган-ский барон- спектаклым хэт Бринкай и ролырш, Езым нахъвф)у илъагъру «Риго-летто» хэт ажэгъафэращ, Ар роль тыншхом зэращы-мыщыр, ауз щыхъу

1989 гъэм щыщіадзауэ нобэр къыздасым абы игъэзэщіащ оперэ партие куэд, классикэ опереттяхэм, ма-къамэ комедиехэм, мю-зиклхэм роль пщіы бжи-гъахэр шідіац. Алкуэджы-верди Джузеппе и «Травиа-



Батър Мухъэдин Тан (Жерман и партиер) Чайковский Пётри и «Бегений Онегин» (Вегений Онегин» (Вегений Онегин» (Вегений Онегин» (Велений Онегин» (Велений Онегин» (Панцы» (Сильвио) операкор, «Дохнатеруа — может при Онегин (Мамори Сильвио) оператор, «Моя жена — лучны» (Малиновке», «Не прячь улыбку» макъама комедие-хор, «Мыш и къуэ Батър» псысор, нэгъуэщі куэди.

Абы и макъ гузкуюм иыхухор щодолуну юмал щаю театр утынум и закузкъми. Ар ди республикам къвщают межуамъми. Ар ди республикам къвщают макузшухом щекум тузку шынажам менера умания и макъю шынам менера умания и макъю шынам и республикажи. Уеблям 2003 гъзм и республикажи. Уеблям 2003 гъзм и республикажи. Уеблям и республикажи. Уеблям и республикажи. Уеблям и республикажи уеблям и республикажи. Уеблям и республикажи. Уеблям и республикажи. Уеблям и республикам и стариманую и макъю и правиться и макъю и ма

ТЭРЧОКЪУЭ Дисэ

CERKES EDEBIYATI VE SÜRGÜNDEN DIASPORAYA an*a*dil



«Адыгэ псалъэ» газетым и обозреватель ХЪУАЖЬ Фахъри:

Мэшбащіз Исхьэкъ ди хэкум

и ціэр Тыркум фіыкіэ щыжрегъзіз



Мэшбащіэ Искьэкъ Тыркум шри-гьзкіуякіа лигературэ зекіуэм теу-хуауэ хьыбар кізші гетащ ди газы-тым Иджы абы нэхь убгьуазу щы-гьуазэ фылуатціу араш. Дызэрыгушкуэ ди ткакіуэшкуэ Мэшбащіэ Міскьэкъ 2016 глэм щякіуа-гьуэм и 19 – 23-хэм Тыркум шыіащ. Абы дригьусащ Адыст Республикам шэнкабэзмий з иминестру шэнейрэ шэнкабэзмий з иминестру шэнгэр дэжий имэнькурэ Мэрниц, сэ Хъражь Факры, а псор з ижэрдэму, лигературэ зекіуэр зи мылькукіз кызізэратэлэша ди хэгьэрей Нэ-гьуей Яшар сымэ.

верситетым и едижалужар накызысы. Абы егоздижалужар накот шенера, которы и которы и

Урысой Федерацым нэфікія к Бемыппъ-хъм апхуаруя жызыізн к казакіащ Маш-бащізм и фіыгъэкіз. Чэлэмэтэх я пхъум япо псэльэгъуэр Инэмыктуэ Маулид иритащ. Абы я гугру ищіащ Искъск и Ірадкъзщідкі-хэм, хэр зытеухуахэм, я гьэпсыкізм, и тыгьтэхэм хэт Ліыхуужэхэр «Кызаури-гьэпсальэм», нахь гъзщізгузну абы-хам якэльземи.

твансальзми», яжа г ващая вузну асы-жам якзльжам. Псавыты кары жылыш искызкы и ткылыхам зэрыщіалыкіар, абыхам еджурус кызэрытэджар, ауз аргуару щімджыкіныжын зэрыщімдзэжар. Сыту жылізмя, Мышбащіям и ткылыхар за уеджау хыфізодазяж кыунухам ящыш-кызм, абыхам щізныгь куу якзлыу, уеджаху щіз, гызшізгыузн гуэр казыкомым шізыгы куу якзлыу, еджаху шіз, гышізгыузн гуэр казыкомым шізыгы туар. Псысыкы-ти, псэльэгыуэр абы деж щынэсым, із-гуаузм зрагьэІэтащ.

#### «Сэ мыбы сыкъэзыхьар си адыгэгурщ»

Іитіыр зэрымыщізу зэрыфыщіми, зэрыціама, зэрыткьощіыфынуш, Ціы-хухар захузаху зэрошія, зэрыщізху зэ-роткьощі, нахыфіым, нахь дахам, ткьогьуз-гуфізгьузм хуокіуз. Алхуа-даура гъашізм, зэкъузшыгьэм, ма-мырыгьэм зеужь.

## хэкупсэу щытмэ, абы къэралхэри зэришэлІэнущ

КЪЭДАЛХЭГИ ЗЭГИШЭЛТЭЛУ Щ ИСХЬЭКЪ и «адыгогум» хэту хэкуми льэлкъми ятепсэльыхващ. «Адыго компори, адыгозэри, адиагозоро-компори, адыгозори, адиагозоро-компори, адыгозори, адиагозоро-компори, адыгор кавказым и шыдаху» рээлкъщ. Сът и льэнь-къэдки щыпіз дахащащ Ткьэм къыди-паса ди хэкур. Абы къехуалску къе-мыбгъэрыкіуа къэнакъым жыпізми, ущьзущанунсьми. Ауэ посми ди адиагу хуруми псэемыбложу щахъумащ ди Хэ-кур.

бащіз Исхьэкь, итіанэ абы къри-гьякірр зэпкърихыжырт: абы къыза-щієубыра арыггозэр, арыгэ хабээр, адыгэ тхыдар, адыгэм и цихьэм къри-кіуа гуауашуар, адыгэм и цихьэм къри-кіуа гуауашуар, адыгэм и піагъэр, и гуальнур, и дуней ептьыкіар, и ціхуа-гьэр. Исхъэкь абы хэту куміуэтац и анэм, и адэшхуэ-анэшхуэхэм езыр адыга Азбэль, ди тъвидэм ээрышіз-дыгар, адагар, дуней арыгизары адыгара, адагара, дагара, дагара, дагара-ціахуну и пшэ зэрыдилях-ажар, тхакіуа тыргузнам зэрыгуары сти шыгъум и анадэльхубэзмікі зэрыгуар, тхыты-шуам ноблагьа зэрыгуа, истамбы-лакіуэм, хэхэс гъвщізм и къызэрыда-гьэкіра, абъхэм ящышу тіркуб-закія къызэрыдэкіар, иджыри зэрызэ-радзэкізр. «Санауш зыхэпъ цівхур тханума, и анадэльжубэзріц зэрыгулен хуейр. Сыту кыпізма, цівхур зэрыгупсысар, и тум чуатэфыр и анаральжубарци. Ана-дэльжубазкія пхаращ цівхубам я гум носыр», замушівра тумусым, «Са адыга лъэпкыми и шхьэм къри-икари насыра тыра насыра зымышіра, ыхазымыщіра тхакіуа кырчынухым, «Са адыга лъэпкыми и шхьэм къричкым укару кышкузог къринузар, абы и шхьэм кърикуа гуаур кышшээог-эльагьуз си тжыльсым. Измусукым и ихьям и кырикуар кышкуэог кырыкузан Паун, абы и аккуускым и ихьям кыринуа гуаур кышкузогы зыкыніруа зыкыніруар. хузизм псэемыситух щахеумащим ла-кур.
Нобэ адыгэ льэпкьыр дуней псом и къэрал куэдым (50-м наблагъэм) щоп-сэу. Ауз дэнэ дыщымыпсэуми, ди адэжь щынальэр зау зыщыдтьэгург-щэ хъунукъым. Ухэкупсэным къмкіыр аращ. Дунейм теткъым с и хэкур зыпэсщіын, ауз, итіани, сыльэпкъыпсэ-щи, адыгэр дэнэ щыпсэуми, абыхэм «Хэку» зыфіаща щіыналь-хэзр сэри си хэкуу къызольтыт. Мис, Тыркум сыт щыгъуз сыкъакіуэми, хамэ къэрал сы-кънщыхуркъм. жжуу къвзольыта. Мис, Търкум сът шыгтуз съкъяснуюми, хам къорал сът-къвщыхута худлау къысшыхъуркъм. Моралнеири. Сирием, Къвзщыхузаудау къысшыхъуркъм. Мурадули алгууадуац. Сирием къвзщыхъужэр сытым худау си жагчуз хъурат Загъзбары, си жагъуз хъурат загъзбары, си жагъуз хъурат загъзбары, си жагъуз хърнатыра зърнахъуар, си гур зэрыкдэвар пхужывнахъми, для си жагъуз мактъуват загъсъми Дауз си жагъуз мыхъурат? Урысейира Уэсмен империемра я гъвщіра эрабийуя къвхами, имжърей итъ-силщі-пщыкі/тхум ныбжъэгъуді захуз-хъуат. Абы и фівігъаніз адыгэжор, къралиті мыхъу, къала шкъзкунтым рыщелсу жудоу, рыбхымъю фра-риматура и підм урастыми три-мыгувау и підм ирастычности за карат до загора за совтора за карат загора за совтора за совтора за карат загора за совтора за совтора за карат загора загора за совтора за совтора за карат загора загора за совтора за совтора за карат загора загора загора загора за карат загора загора

щіз. Ди дежки ди лацэлом, ду, посло Адыга Хасом яльжай Къагъяна-къмм. Исхьожь и къэпсэльэныгъэр зэфір-кіа наужы, утиціз-жэуэпсэми піагъэ-мытли, хуэфэццэн пэтъуэда яри-тыжнорт Исхьож Нахсыбэр жэуэпсэми, кіз арэзы зэрыхжури къэкцырт. Дауи, ціьжуэр зэхуэдэксьым, зэрагъэсам, зыхуеджам, закэт угуым, нетуыуціх-ми къэхжіыр дэтхэна зыми езым и епльыкія цажці. Зэрагы закам цірнальзм, ар зыхот Урьоей Федера-цым нейкіх къептъри мащізкъми. Алхуэдахэм ящыщ; туэрым жийац; ту у промахжи адыгахэр, адигом ди піь-хъужьжэр, ефэндыкор Тей дыдру къы

жиізну хувійми жиізфынуці, жыізкіз къвхуитыўстыфынуці. Пэжці, заманым везумга закрым зак узакра этканых карку атканых карку атканых карку атканых карку атканых карку атканых карку атканых атканах карку атканах карку атканах карку атканах карку атканах а

куадыр аразы зарищіам гурыщхьу хальтаксым. Искоэкъ тхаміуа къудейм къы-щымьняу, депутату зарьщытари яжриіащ. Иджыри жылагыра за-гука-внагьжом, Дунейлос Адыга Хасам и чанджащагыухам я нахыыжыу за-рыщетри, Махкуд щый экмальгуы за-рыщетри, Махкуд шый экмальгуы за-рышетри, Махкуд шый экмальгуы за-ражен заригжына заригжыныгым и закий тамирам заригжыныгым и тамым дек-жырдазу зарыштыкыри яж-рыным и Такиудазу зарыштыкыри яж-рыным и Такиудазу зарыштыр, саутьат кым Искажым, СССР-им пицамуя кызы-зарышшкууащіыр, щіннальз зыбжанзи яцівкуба тажкууа узарыштыр, саутьат куза қтызарысууат-африцар, икізм-икізжым аразыр саууз и мызы фаепла-махуа зыбжанз илгакіз кызарызаууа-зым титература мызы урылым мизы зыбжанз илгакіз кызарызаууа-

ЩЭКІУЗГЪУЭМ и 21-м Истамбыл и Кадыкёй районым дэт, къатитхуу эзтет Мыскурдар тизписана Царыцузми кул хъарзына къвщыхузаэри и тхыптыхми с шыщыратызраш, Абы кату -Ени Шафак» («Нахуш щіарыпс») жыхуміа кізэятыр къвнозіруи, убгузууа къеп-сальыпіаш. А махуэ дыдам и пщы-жащхьям Истамбыл дэт хасахми на-хъзшкъм. Истамбыл дэт хасахми на-хъзыжь Кавказ щіанхабза хасэм ира-

квыхуэптацизул: Сультальгейли и Ізта-щхьэми, щэнхабзямкіз министерст-вям и тъквмадэми дажу, щівхь къв-хуащіў ирагьзблэгъаш (Коськъ. «Иджыри късь (Исьькъ зарыдмыців-хуар дэркіз щьщіўэныг эшхуэц, ар зи лажьэри дэрац, — жаівца абыхм.— Адыгэр ди къуашу фізкіа зэи хамму тільвтакъвы. А лээпковым къвсхай мыткуэда тхакіуэшхуэр иджыри къвс зэрыдмыцівхуар ди шхээм мытуэдатьзу худольагьужыр— Исхызкъ и литературэ зекіуэр хуаб-жы купшіафізу, адытэ тхыдэмрэ литературэмкіз гызнщіву, горатурэмкіз гызнщіву, гушыіз дахи хэльу екіукіащ.

### Гум илъыр аращ бзэм жиlэр

ИСХЬЭКЪ гушыІэри фіэфікъэ, зэ-

ИСХЬЭКЪ гушыІари фізфікъв, зазамыя в партушыІарги, алхузайоз ядатушыІарги, алхузайозу къвъратушыІзмерт, «Мылкузаря ущабоу сызарыпсальзм зыкъевмытьстватцій, ас сыбзаджащ, псом хузмыдау льэлкъ Іузкум ушынаскія, хузфожу обытьствым и тизьмадау шытета, езыри абы депутату цыхата льэхьезням кырикузаты, городом уздару жүмінузаты, абы в тура ушынаскі хузфожу кузфушынаскі кузфожу кузфушынаскі провчевым. Дэгужьей Виталий Куусен и кізуа адыта шіалом и ціз-унаціар кърміуэри хузбжау кыншытхарыды, министр кыруадзу зарыщытами, жыршым зыгъзльатахма заражтами корожу кыншытхарыд министр кыруадзу зарышытами, жыршым зыгъзльатахма чауа ра дыгэці жүміры ишитужаш. Зысузмышынажу си ір ину къзсізтую горбачей Премьер-министрым и потырутуту къзпаша шуызай, ачдо-жыпізму, илам жыпіа посрои ибудыжац. Сыт чау ар адыгэці, шімым кыратун, кашану сы курыхыу кырыным жыпіа посрои ибудыжац. Сыт чау ар адыгэці, шімым кыратун, кашану сы курыхыу кыратун, кашану сы уткашау сы уткашау сыцыпальтым, укыстажа, жиіам хуціетыужа худау кысыскультур», сытму, срайчым жысіакым, кысіакым, кысіскулья, сыту, сытму, борбачёвым, са ар кызатьахіву жысіакым, сысысультур, сытур, сытму, борбачёвым, сысысультур, сытур, сытму, борбачёвым, сэ ар къизгъэкlыу жысіакънм, къысхуэгъэгъу». Сытми, Горбачёвым и псалъэр музахужири, Дэгужьей Виталий Хъусен и къуэр 1991 гъэм премьерминистрым и япэ къуэдзэу хэтхыгъат».







#### Зым хуэмыфІ **ЧЭРИМ** Марианнэ кІуэркъым хьэдрыхэ

Сыту жыгъей дыщіэныкъуакъуэр! Дизыгъэкіуэтри сыту ин! Гьуэгу хуит пжызыш а ккару пъэщым Зыпэщіэдмысау зедгъэхьама, Абрагъуау рыздиуэзщіынт. Зырикіщ зыіэрьдгъэхьэфахэр, үзу дыздиуэсицыпт. из ыізрыдгъэхьэфахэр, хъуліахэм дагъэпуд; эгъуам, къызэрымыкіуэм илі» дэ тхуэдэм фіимыщынт. РИЛЬКЕ Райнер

## Фащэмрэ ліыгъэмрэ зэпэіэщіэ зэрыхъурэ

Фащамира лыгьзмира запазыция зарыхкърра запазыция зарыхкъра надыварання запазыция зарыхкъра запазыция за запазыция запазышан запазышан

гьэр эбихикыжа Ізиціагьэлі псэ кьаб-эхогращ. Зыгурыдгьэіуэну дызыхущізктур щэныфіагьымрэ Ізиціагьэмрэ зыр адрейм зэрыдэіэлыкку шікіорш, Хьэл-щэн дахэм Ізиціагьэм ири-пературы хьэмэ Ізиціагьэм идэнь-фіагыым зригьзумьрэ? Зыр эксэ-льым адриг эксэмэр зырыхограным адриг на при зайыстары зайыстыр хыэмы шыіз, шіьятымысри сыр зайыстыр дий зекіуакіш, ізиціагьэр зафіакіц, зебгьзужьыну Ізмал узыхуніз Ізпкы-тыэлктымрэ актылымрэ я къзгы-соболыкізш. Пуш кыбідалых ухудзу щыти, ауз Сальери Мицарт зымыгъэ-хур нэрыльагыукьым.

## ЗызыгъэщІагъуэр щІагъуэкъым

"Проби, лож-арайкар еджауз, еджа-жар лож-арайкар еджауз, еджа-кар лож-арайкар еджар от не шыже-та урыс тканіуа Чема Ангон «Зашып-карша» песам. Дари да захатынам жузчамыр къздтъзнаруа шанкарахар ыпсальзма: «Яраби, шанкарахар изыща урыс править урасты урыс править и править и править и защи тура отъздальщи. Гульнатия муз-ивами и еджар и править и защи тура отъздальци. Гульнатия муз-ивами и еджар и править и даражар и править и шахим и еджар и править и и править и править и каражарами и править и жарахарами урасты и нашана гъзда-цами езым утретьогушкуя и зажова-жариз урасты и нашана гъздач и на править и на править и жара захаруя жуманий урасты и кара захаруя жуманий урасты и кара урасты и править и кара урасты и править и урасты и прави урасты и урасты урасты урасты урасты и урасты урасты урасты урасты урасты урасты урасты урасты и урасты ураст

гууа джогупіаці», - жеів Къуріон льа-піами.
Упціо дгъзувахим жауяп къахуэд-гууатнымийа адыгабэр къыдоріа-пытку; -зыгъэціятьуэныр» узыгратьа-гушку хъэлу зарыцымытыр езы пса-гуму мыхраням и патунаттури, -гъэціатърчыми и патунаттури, -гъэціатърчыми и патунаттури, -гъэціатърчыми и патунаттури, -гъэціатърчыми и патунаттури, -стъціатърчыми и патунаттури, -мауу къзс уримыхызалізми яжог-жина, -ууа «зыгъэ» префиксым ар зы-пычва лъвобъеми «цатынар) зыбтъэ-ынгызубавтьон, зыгъйзази, зыгъэн-ынгызубавтьон, зыгъйзази, зыгъэн-ынгызубавтьон, зыгъйзази, зыгъэн-ынгызубавтьон, зыгъйзази, зыгъэн-ынгызубавтьон, зыгъйзази, зыгъэн-ынгызубавтьон, зыгъйзази, зыгъэн-ынгызубавтьон, зыгъйзази, зыгъэн-мысири, часта патуна и заха-тыкими забтъяціатури зарыемы-кур къыбгурегьайуз: «зы-зыгъ-шца-гуар игражнілізкі шідатуржыми», къыджий хуадац а псальзм.

Абы къыпащізува мыхьаняхом ды-пьытьузма, япау къыптарыхьар измы-сьіфіз шыіленьгьа зыхать, ціыху/адаб, бас псальжоравц, ауа дигу яхж-ріжьар «ном зыщізаымыў», «эисіі утыку изымыхвэрей» купціэрц, За-рытпьагьущи, дунеягьар псоми зыгуаркіз зыщагьащіатруз губгэу-ми, абы и хьэлэлри хый гуарым зэри-тым адыгэбаз губзыгьар щыхьат хуохку.

#### Щэнымрэ щэнхабзэмрэ

пьатаужыр схэлткым, Тейуа зы-дэмыльагужыр схэлткым, Тейуа зы-дэмыльагужыр схэлту, е норымыльагу зыхышүмк-гупсыс-кізущытии. Пузур заршымия са ар Пузур заршын пырамуа са ар Пузур заршыний пырамуа курамуа к

адыгэ хаозэмкіэ ар аоы ики и пицэрыльш. Ныбжьрэ Ізпкъльэлкън хэхьуа, зы гъаща еплъвиям амубгъуа, гъзунэху-гъужкі няхъ бейуэ цыт цыхуум эммоужу, эко-базджу жылізми, амужу тыхуж тыржы в тыржы тыржы в тыржы амужу тыржы в тыржы тыр

#### Лей зезыхьэм

тили зевяльтым сыт зарихыря?

Тългъзм псалъащизы укулица псальженыр зыгерухар ціыхум къндальку за укуракыми жаlа. Датхана ціыхум кондальку за укуракыми жаlа. Датхана ціыхуми пшід щіыхуапцінін щхьзусыгыу гузо бгъздатыш, ар нэрытлавту ехурланнягьзу щымытими, абы къыхаківу зыри бгъзміся хундужным дружних удазыхызу дуней тетыкіа думытлатъу-ми, абы іей псори къвшідухургыу обіы гузо хатьми пщіаркьым, ухуэпсальзу мыбдежым дызытелесатьырна за за укуратурна думытлатъу-ми, абы іей котруктурна укузогорання, абы за укураты, абы за укуратыными, абы за укуратыными, абы шак кырам зауузатур кырумуу артынам, абы шак кырам зауузатур кыражы, абы шак кырам зауузатур кыражы, абы шак кырамы зауузатур кыражы, абы шак кыргарыка укуратынам, абы шак укуратынам, абы ш

пізм шеупідісті, умізінну хуенці», - къажриізжаўз ше-тащ, Дызыхущіокъўр зыгуэрым ил хуэд-гьзуэу, и шхьэ дітьэпуду, илс падубыду ем къежьалів дыхуэмыхсунрама, ар кыздохулізін-кыздэмыхсулізіныр за-льытар ди кьарур здынасрактым, а щытыкізм дизыгьзоуа шхьэусыг-куэ-ращ, Дызыганості къыдохъуліан-къыдомыскулійныр зальытар ди къарур зынькоракъми, а
щытыкіом дизыг-коуа шхьаусыг-куараш, Дызагонгольныхым щапкъя
рушци дызыг-коуа шхьаусыг-куараш, дызыг-коуа шхьаусыг-куараш, дызыг-коуа шхьаусыг-куараш, дызыг-куараш, дызыграш, дызыг
раш, тум шыгчуми, декуакы
раш, тум шыгчуми, декуакы
раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг

раш, дызыг-

ЦІыху нэгъэсар щхьэхуитми, Псоми яхуэжыіэщіэщ; Щэныфізу мэізбэ, Бийм бгъэдэтми, зэрыщымыткъым.

А усакіуэ дыдэм и къыкіэлъыкіуэ са-тырхэмкій дызригъэхъуэпсэну хэтыр щабагъыр зи тебзэ ціыху хэтыкіэращ:

Ціыхуфіыр къзгубжькъым, Губжьми іей игу къзкікъым, Къзкі хъумэ - жиізкъым, Жиіз хъуми - щіогъуэж.

Жуафашам нахъра нахъ увыпіа льахьша ихуам и гур макіуадри ха-кіыпіахам хумымілльайьжифу йо-кіуат. Ауз ар, даіалыкъуагъу зэри-гъуту, а щытыкіам къокіыжыф. Ху-мыфаша льагапіам къыщыхутам и щхээр мауназэри, іуящькэм къе-хухым къыщыщіыр игу-и позиа къы-ста зарыжужым хабая дыпау, зы-къз на правита за править кър ища фізы такіури посякуа ма-хъуж. Сыт поэкіуадыр зищіысыр?

Гукіз е Ізпкъпъзпкъкіз бгъзв гухэшіыгъуз къвзрикіуз 165жіз, псалъякіз,
гъуз къвзрикіуз 165жіз, псалъякіз,
гращ «Гушуз Тъбшиуз и жагтуэціщіыма на прави прави

#### Зэманым декіур ехъуліащ

зыхужыті ән ціыху гъзсам хухжа а пса-пър.
Толстой и гупсысэм пэджэж хуэдэщ адыгэхэм «екіу-емыкіу» жыхуэтіэр. Хэт адыгэхэм «екіу-емыкіу» жыхуэтіэр. Хэт иністрація «кразанокту» Жобагты и іу-щыгтыр? Сыту пірэр гуэшцакіум жилькэр «зэманым декіун» псальа ээлжам? Толстой и «комильфо»-м ээрищытын хуейм хуэдэу шытт къри-тыкіму, ад ціыху нятьзам «зариш-тын хуейм деж щыгт хужытізму къы-ціямынц. Сыт щахэнія жылізм», ціы-

ум кънтехуар сыт шыгъуи зыхапсоук! пъзкъэнамра шыпіамра епънтаці. Заманым шкьапрыжри кыкіярыжури міыфікьми. Лівіфіріа здащьтытихъм деж щыгці, а шіыпіамра пъзкъэнамра зарекіуращі ар натъса зыщівірі, лей къвщівітемым деж шыгій, а шіыпіамра пъзкъэнамра зарекіуращі ар натъса зыщівірі, лей къвщівітемым ріму страній уму страній за праводі за пр

псэтьвафэ урысыбээм къвыхонащ; «Еккуліными и насыл хэльш; хэмунасау» къокіри, къыумыхауэ мэбээ-хых.

жонный кыру сердент, учер азошчую сынцірсамо», чер зейним хъыдихово сынцірсамо», че еёз зейним хъыдихово цівкіму, и эта-сару къвыбіраці и ныб-кьогъухэм екуалосу, езым иджыри узащій мыжоўа къвру эпа уритырых мештур у зухур эта уритыцяці, Адэр эхакур журфыут — жэтуйра ыдам, Адэр эхакур журфыут — жэтуйра ыдам, адэр хэмуна шаш, Адэр эхакур журфыут — жэтуйра ыдам заухамлыха тхыгьэр алхуэда, тэржи быныр иритахиру Карко Франц и адэм хузэхильха тхыгьэр алхуэда у зуриц, заухам быныр иритахири каркош, мытыху зэрий сыный урухуфыркыми, арма иритаци, Ауэ курм тухуфыркыми, арма путау зэрийэмкі и адэр ета-кауамшы. Литературами хэмтірыной, кафка насыный рынкумуфыркыми, арма путау зэрийэмкі и адэр ета-какуамшы. Литературами хэмтірый, кафка насыный рынкумуфыркыми, арма путау зэрийэмкі и адэр ета-какуамшы. Литературми х жэтірыны, амыгъсауэ къона.

#### Псэм и ІэфІыр

хуейуз зыукъуздий зэщіахьееныгъэм ижь зыщімхуа а Іуэтэжым хэт Оля ціыкіу жиіэм махуэ къво зекъуэж, зыдалсозун къвхууаху цівохуьузми, уккъкіз - щіалэ ціыкіум - нахь къвфізіуахум ельтытауь. Езыр зыгуэр хуейн, шхьэмуэ зыгуэр и шхьэм итынхъэкъэ а бэыльзутъэм, жиіз хуадущ тхакіуэм, Ауз хъвбарыр нохъри нахь тъэшілэтуэм сый къвідоків нахь траборам. «Чаковым сэмы ту тынхы закуашуам, - Чаковым, - жеіз такіуашуам, - Чаковым, - зами ту тынмытау, баыльзугьар зарыщытым хуей ціалар кымшигызльэтьуащ а хъвбарынь.

(КъыкІэлъыкІуэнуш)





# Зы усакіуэм и плъыфит

#### Бемырзэ Зураб и тхылъыщізм теухуауз

Сэ уэрэд щіыжысіэр, абы кънкіыр - сы-щіэпсэур - урысжам я закууац Пят-уасшіяй-закія уарад жысіэн шізэдізмэ, бэзмыўсэр фейдэ зыкамажын сату іуху хэспьафэм ецкыц. Сй уэрэдым и купшіэр ээрышыгу кіуацынурэ шыхухар къызарыкіуам хуціе-гаужаўз эбтэдэлікіжынура

#### ВЕРТИНСКИЙ Александр

Къррзшей-Шэрджэсым щыщ усакіуэ, «Черкес хэку» газетым и журналист Бемьраз Зураб «Зы щымажумум и плъфиті» («Деа цвета одной зимы») зафінща и культар усакій править пр

«УСЭ МЫШЫУМ деямыгъэтхьэлэ!» - къвіщькогурукі Соккур Мусарбий и критикэ эложынъяхом язым. А заманым тхахари еджохари нахъ мащіат, нобе ельъптауз, ауз заджари яткури къвральни и нэіз щіяти, пэжыр - дахау, дахар - фіым уезыгъэхуалсэ заджари яткурам и пща ильт. Нобарей тханіутыр зегуарым и пща ильт. Нобарей тханіутыр зегуарым и пща ильт. Нобарей тханіутыр зегуарым и пща ильт. Нобарей тханіутыр зегуары усакіуахом, за і пъяньктуркія, заджары ханіуть заджарам зад шка-яхуйтщ, ягу иль къв\уэтэнкій, зыхувйм гепсальыхьныкій. Япам «ядаркым» жыпІзмя, зэф\зя\на, пяжым уритьувазу фа 
кынптеурат. Иджы псори яда - тхыф, тхаф, кынптеурат. Иджы псори яда - тхыф, тхаф, кынптеурат. Иджы псори яда - тхыф, тхаф, кынптеурат закнуа, уэращ, бзэр зейк, кынптеурат закнуа, уэращ, бзэр зейк, тырак-эзэть закнуа, уэраш, бзэр зейк, тырак-эзэть закнуа, пырак-эз уунт кырактым, пш\бат пыракты, ба уунт кырактым, пш\бат пыракты, тыракты, тыракты,

си лъэужьыр, Зы уси, си зы псалъи щымы!эж, Си гугъэ-уап!эм къэч! Си гугъэ-уапіэм къэкіыжа гъэужьым Нэгъуэщіым шэмэджыпэр ныхехьэж

Зы уси, си зы псальи щымыюж, Си гугь-уаніам къзкіныха гъзужьым Нагъуэщіым шэмэджыпар ныхекъэж. Псальз шэрыур загуры шабзам ирагъэшху шыгама, нобо ціных цінкіру етаузарызахутожноя аполда тыншыгыйм правам повода получа тыншыгыйм правам прав

ьыщохъу. Щхьэусыгъуэу игъащ!э лъандэм щы!ари ы!эри зыщ - нэхъыбэм я!урылъ бзэм и 

цівоў зызымыўжызу дальытэнкія дызэрышынэр.
Дызытепсэльыхыыр нэхъри нэхъ іупшірых ящі Бемырээ Зураб и іздакьащіэкіхом: адыгобзэр фівнуэ имыльагьуу е имышцэу гурышкуз эвкуумыціарфыну щіалэм и тыльтым и захузантівр зэрыткар урысыб-кэрашей-Шэрджосым ач гутуу тшызыхэпшіз кышізкіның Шізнытьобзау усакуум бэз эыбжана кылгыдшкантыраміцызыхының фівнуэ хэтыр мащіракьым, ди лъхыэнам ар, уеблэмы іузух къызэрыкіуз хуэдэу щытщ. Бемырэз-



нахъвіщіор Урысейм къвіщацівху усакіуз хеуну зарыхунасами ар къегъзльагъуз. Ауз сыг хуздняу зыдітьоцівхуфіў Ураб зэрыцу-хенн Ізмалкэр къздныўнізэпхъвішми, уадыгэ усакіузу урыс штературом жызліамащі сшкаці, каўзахами, жыломы, унами, жызгуми ятеухуауэ жылів псоми фэрвішіыгъз къв-хитъякіуасу. «Мы шіалэм и урысьбазам и іумпіар иубыцу, абы къмківр - цівху ири-хыхызніка, еджэніз, ирипсэльзикія нахыз-бэрэ къмгъзіцкьопау, и адыгабаэр хумту улутівіпцамя, льэлкь дыкужужникі ихунт», - уиту кьокі Зураб Интернетым усэщіз къвіщ-рильськай, «Анам кызлійуримылжыя азяміз усакіуя нас ухьуфынукьым», - жиіэрейт ищу-жыкіз зи гутьу тіці, урыс щыхогуюз обтезда-са Сокыр Мусэрбий. Ар дарам и пезла-сат сумысьза къвабаз цызакную урыс шіы-натья тяхыдажуращі, мыбыйка цызэржэся ийкам мубукурарыці, мыбыйка цызэржэся ийкам мубукурарыцімы кызаковынійзмы-

са окъяри мусарим. Ар дарыя и писляет и учество в за ваза в шележнуа рувас щынагит мандазераци, мы была и шеларажи нагит мандазераци, мы была и шеларажи нагит мандазераци, мы была и шеларажи нагит мандазераци на кызарамидамынагранум ецихец адыгэр урыс усажуу а закалъниями къыбгурегъвуз ар. «Са сымытхуарац». «жыпбану ущькуейм деж, дауи, јамал псори къыбогъзсабал. Адыгэм и къвладас щанхабаэри грэугу гуар темьувауа шыткъым. Кърдалыгъуа лъвры-възуа пабубырыным ещича дынгам «хамабаз къвримитализара» желізныр кърча мандазера зыбжана зригъзица-нара за в сърча за кърча в сърча в кърча в сърча за кърча в сърча в кърча в дым льзагкъвми и цір ағгъзіуаці, Ахор щымый-ма, нобо мыклуара гу къзаэрэгік-уэтыжыпів димыхуэххэнри хэльті. Зураби адыгэбэзків жиізну зыгемыгішухэр урысыбазяі итка усяхам къвіщыбог-уэт, сыг щыъякіа жілізма, гурыціі с гурахр иджыри адыгэбэзм туунгъ-загъэркъым. Аракър-тів гьзузаув гъзхъужып-хэр?! Жылізну узыхуейр уасэ щимыіо бэзэрым щыпшэну нахъ тынш, хьэмо илъз-сиціра ща ныкуэкіз этриха бампівр ту щеныкуэкъз туриха бампівр ч щеныкуэкъз ушыпізм нахъ льапізу щикіы-ну?!

шценыкуэхнэу шіыпіям мэхь тыалізу шимів-мульна узамкыц урысыбзар нахыыфіру лицізуа кыыпфізицінныр. Зураби зэрыу-сакіуар, нагъузаціў жыпізма, мытхау зары-мыпсауфыную мынярыпальтатутма, ар жыпі-ну дытегушкузну кыышыкіынтакым. Шіа-амы хузафізімір кыышыкіынтакым. Шіа-нам хузафізімір кырымы зармыпты-ну дытегушкузну кыышыкінтакым. Шіа-зам хырыткым. Итіани, нагъзсыпару, и кыру кыызорижыбі тхэну укіытэ нахый, жыры хабэжар, хуабжы, ятызукар, ттыку икы-гыум кышышшта кырхыу, Рифмари ритири зык кышімшта кырхыу. Рифмари ритири зык кышімшта кырхыу. Рифмари ритири зык кышімшта кырхыу. Рифмари ритири зык кыршышта кырхыу. Рифмари ритири зык кыршышта кырхыу. Рифмари ритири зык кыршышта кырхыу рифмари. Пачы-тым папшіз, «Щіымаку уашк» зыкрінща усам «шыуты»—памы кырты» панатыру шырыш хуоза; «шыруты» панатыри, памын кыртызынам гүнар эмра я захару да чы-р, пажырытахы и кыртыр етыатыри, кыртызым усакі ашалар жууаку да чы-р, пажырытахы и кыртыр етыатыры, памын дын кыртызын кыруы да ынарын кыртызын кырхы да ынарын кыртызын кыркы ашалын кыртын ашалын кыртын кыркы ашалын кышалын кыркы ашалын кыркы ашалын кышалын кыркы ашалын кыркы ашалын кыркышын



къалямыр къззыштам усакіузгу кіузціыльрэ кіузціымылърэ захатъякілтучейкым, ар езым утыку зравіряма шіркібми и «къшідіятьальзия утыку зравіряма шіркібми и «къшідіятьальзия утыку зравіряма шіркібми и «къшідіятьальзия утыку зравірама підарам підарам підарам підарам зокіу, къвіражарам підарам під

зэрыноктыбори (ужур зэрыхэмын(уэдэжы-пам и цыхкээтш, Сыт дэ усэм дээрышнэгута-рылдэрш, Быт дэ усэм дызэрышнэгута-рылдэрш, гьандэми цыххүрэ зэрышнэгута-рылдэрш, гьандэми цыххүрэ зэрышнэгута-рылдэрш, гьандэм дыгта-эга-ун, «Сыт кылшышцар, гыршажы-шцалям «Жэштеуэ» усэр. Гьашцэм и пэжыр алхуэдиязб фэзэх-уэкныр кылшохур икіи кылуэмдыг фэзэх-уэкныр кылыхарын кылызыныны усакуахма да кылуын ушылуктым. Усакуахма сыры дыгыр кыршалдыгын ушылуктым. Усакуахма сыры дыгыр кыршалдыгын жылдыгын ж

нейм телажьзу. Псзукіз зымыщізр гьащізр гум техуэнымкіз нахь кьэцкьала нэхьей, жэзап зымыгьуэт упцізкуэ зыгъзу усакіуэр гу кіуэдам и къегьэлакіуэц, езым хуэмышуя дүнейм и тегьэгушухакіуэц. Гум эезымыгьэ-іэт дуней кіыфіыр щызэпиплъмым дежи, ар нахь псзуныгущ, зи унэр къэмыуэжын псзуакіуэм нэхърэ:

- Уздэжэр дэнэ? - Си гур здэпхъэрам, Си гугъэр щхьэрыпхъуэну нэм къытелъу. Шу закъуэу си мурад зытесіуэнтіам Жэщ къэсыхункіи щыхупіэжьу селъэу.

шу закъуз си мурад заністуэннам Жэщ къзсыхункій щыхупіэжку сельзу.

«Са нахъвкфіу, нахь екіуу, нахь куууа сып-ауфынуті» - дуней псом захахыу кімі хуздяця усакіуэр. Гъвшіз ухуакіуэм «сыпсауфъюни» - дуней псом захахыу кімі хуздяця усакіуэр. Гъвшіз ухуакіуэм «сыпсауфъюни» - шыжей зуракі у урыс укахіям хуздахар къызарыізрыхьзу, пса къыхыкьзыній, сакіуэм зауна кімі зауна бурас і урыс усахам язым. Алхуэдэ гупсысакіз вімір мытханкім мыусакіуэнкім махь, ауза и фізшу мыпсаун-кіз бумал мізкъвмі псаур? Псори йоіз, Сыт зынусту кіз бумал мізкъвмі псаур? Псори йоіз, Сыт зауна у сыра у сына зауна у сына укахін у кімі зауна у кімі зауна у кімі зауна у сына зауна у сына зауна у сына зауна зауна зауна у сына зауна з

#### Зэгуэр, ажалри зыхьэжын Щхьэл цІыкіуу, гур едмыгъэжьамэ...

Щхьэл ціьміуу, гур едмыгьэжьамэ...

Фіыльагьу Ізщіагьэращ усакіуэмрэ мырсакіуэмрэ я гъуягу захягьэкіыпіяр: льагьуннігьэр абыхэм я дежкіз гум и щіаксъуз выхьэр къвызажівьях ужжьща, и Іусыр къвіщіззыгьэщэщ щхьэлщ, сыту жылізм, льагуннігьэм и закнуэщ цівмур и сурэт пэжьм имыту къвіхузымырэр. У захазтейнтальнія у турат шхьуэкізплыкізхэм кыбідальагьу сурэт щхьуэкізплыкізхэм арэзы къвішім, ари гьащіэм цывіщи, псори льатэным къвіхунгьэціакъым. Ауэ, махуэ кас зыхыумыщіэми, кумута псори, гура-шізхами, пізщіззыкым гьашіэр фіым хуэнэтіа зэльту зэрыціствір ум фізц зьяцівфірфіыльагьум и закнуэц. Уй дуней задзаківніры рымагьузым такуэнтемыхуанращ зэлььгар у быльтагьубзям такуэнтемыхуанращ зэльнагы заымыт усау кышідмініру кышізмікінірэ.

Зураб бээм щышынэркъым, зыхуейр тын-шу къыжьэдокі. Хэмыдэуи щыткъым, ауэ

Усакіуэу щыіэм я нэхъ бзаджэр Си къуажэ дыщэр бгы зэхуакум мыщ1эу щылъщ.

Темэхэм уахэпльэмэ, сыт нэхъ къы-зэрымыкіузу Бемырзэ-нэхъьщіам къехъу-ліар жыпіяма, ар урысыбахкіз «граждам прикэ» зыфіащ «къям» къихыкізращ». Зураб и усхазр хэкулі усх кърдейкъмы, хъртжэр усзиц и льэпкъмы и гукъеуххэр, езым и псальжиз жыпізмэ, «пънтухуранкіузу»-щызьхищізу. Льэпкъращ абы зыхужиіар:

Инжыдж псыхъуэм дохьэж хьэжрэту Хуитыныгъэр ищ!ауэ псэгъу. Дыгъужьыдзэу, пшагъуэк!эм хэту Тхыдэ къупщхьэм инату йогъу.

Абы адыгэм и гукъеуэхэр къміуата къудей-къым, пкъырытщ, дэтхэнэ усэми фіьхыкъзу. Адар, лъэпкъыр, къужэру, закур зиціысыр, ціьхур уафэм къехуэха мыва хъурейуз ээрыщымытър, езым илэрэ иужыби чыром къызорыхумыкімыфынур, ар узаба-къуз мыхъун гуру зэрышытыр къмішыхе-гьзщ Зураб тхыльым къыкізлъыкіуа и усэщахжи.

Сэ сыкъемылым, Уэ укъемылым -Напэр къелынщ. Ди щІыб къыдэтхэр Дэ ди кІуэдыкІэм Нобэ къеплъынщ.

Утівсу узытепсольых хъун, узытепсольыхын куей куарым гупсысар хуазыша Бемыра-за-нахъвшімым и тыпьыры пьала макуар дүнейм къвзарытельар и щізупщіар зары-куарым наібуа ещі «Сыт ди адажыхми даіущізэмка яметануру».

«Сыт ди адажыхам дагушэжмэ янжетгэнүр г» - щыщ(оулш[э Зураб урысыбэхвіз итха усэ-хам язым. Пэж дыдэу, сыт яжетІзнур, адыгам и тхыда къзгъэшып[з къэс псэкіз зыхэзыш[з абэзэхэ щіалэр урысыбээм зыізщіед-

### Бемырзэ Зураб и усэщ эхэр

#### Кхъухь

Хэт, Къызжеіэт, хэт Уинитіым жыр езыгъэщхьар? Хэтщ, Абы сфіыхэтщ Си гъащіэ кхъухь щіэгъуэщыхьар. Жейр, Си жэщ мыжейр Хыджейуэ уи псым къыхосыкі. мес, Дуней хыуейр ЩІэмыхуэу уи нэм къыщіекіыкі. Гум, Иіэжкъым гум Ипщіа уи мафіэм щіэгъэстэн. Ипщіа уи мафіэм щіэгь Хэт Жызыіэр щіым Имыіэу гъунэ узэлъэн? Ар, Хъурейми ар, Зэхуэплъэ дапщэ зэблэкіа... Уэ

## Уи гъусэу псэр, Хьэ си гум нобэ укъэкіа?..

Гъащіэр ізкоэншэш, Пытэр уксэншэш, Пытэр уксэншэш, Пытэр уксэншэш, Си махуэ къакіуэм и шылъэ макъыр Нобэків дэгуш, Дытэ къысхуихьэм Льыр къыгрипхъзуна, Сритхъэ закъуэш, Сритхъэ закъуэш, Сритхъэ закъуыш, Я нэщхъ зэхэлъым Мэз ээщізкірэ дахыра дахыр ГъащІэр Іыхьэншэщ.

Напэр къелынщ. Ди щіыб къыдэтхэр Дэ ди кіуэдыкіэм Нобэ къеплъынщ. Рыбжэр ежьамэ Псатхьэм уемыджэ, Къыумыгъэзэж. Уяпэ ищахэр квыумы вээл. Уялэ ищахэр Къызумыгъажьзу Яльэщіыхьэж. Ліыгъэм и гъусэу Уи ціэр жегъзіи Гъащіэр ущаху. Уз уадыгэщ. Уи адэр - дыгъэщ. Уи ужьыр - нэхущ.

#### Жей

Жьыбг-эр щопалица жыг хада нэщіым, Уасым ахъшмыр дожей Пшынальз шабэр и гущэ куэщіў Си гум къышокі узарытьей. Махуэ щыівуа гьащіэм иціэжкьым, дытья къепсар упшіыіўцащ, Къызэтельальэм, зајущэщэж, Коэ гуспесар къесац. Си дуней льабжьау, си гьащіэ щхьэкізу, гум узадытьенух къхіка. Сыт естыжынур си махуэ Олэкіым Мы уас къесари сахуэ хъужынти, Уримыіама дунейм. Пщіыкърк ос гьащірую згъэгьуэщэжынти, Сыхихьэжынт уи нэ жейм. Жьыбгъэр шолалшэ жыг халэ нэшТым

Гупсысэр щымш, гупсысэр абджиц, Щэшэжмэ, и къутахуэр папцізу, Зы гъащізкі з соціыжкир къэж, Сыхэту ун къутахуэм льапцізу, Мы щіы ерум, мы щіы къурейм Ушэсми, уепсыками - хьэршу, Блосыкі ун дыгъэр си дунейм Хуабагъэм хуезэша жэщ къэщізу. Сэ усэ сткыжкъым, жыпіэр пэжщ, Сиізжкъым псальэ е макъамэ, Абызям сытя мыхьэмэ». Гур щызэхэпхыр щым ухъуамэщ.



фехеілеішыі •



# АДЫГЭ лъагъуэжьхэр \*\*\*

«Адыгэ лъагъуэжьхэр» псалъащхьэм щізту нобэ ди газетым къы-щыззіудох ди адэжьхэм яіурыльа бэзм и дахагъэм, ижькіэрэ я къекіуэкіыкіам, нобэми ди льэр эдынатхусу ди Хэкужьу къэтльытэм и эзэхэльый этельыджэхэм дахэзышэ гъузгуана тэкігъэхэр, гукъэкіыж-хэр, хъыбар кіэщіхэр, къинэмыщіхэри щызэхуэхьэса напэкіуэці

хэту, я зыужьыкіэр ельы-тащ щінуэпсым и щытыкіэр зыхуэдэмрэ дыкъэзыухьу-реихь дунейм и къызэры-мыкіуэ дахаг-ьэхэр хъума зэрыхъумарэ. Ди ірхущіа-піэм и лэжьыгъэр псом

# 2017 гъэм гилънша хэха зэрыкуамирэ. Ди іуахущівпіам и лажыгъэр поом япау зыхуагьзауз щытынур щіынальзм и къзківгьэхэмрэ позущьезжирэ кънзэтегь-энэнырш, щіыуапсым хуасакъыным ціыхухам ятепщішьким, мы заманым «Кавказым щіыуахам ятепщішьким, мы заманым «Кавказым щіыуахам ятепщішьким, жы заманым «Кавказым щіыуахам ятелей прамення мы образувачным добразувачным добразувачным добразувачным діыгтахумымырам і куахущіалам карукымыным, ногуащімам каруару іуахущіапізм щыпакъатенам зыкъетърукымыным, ногуащіхам каруару іуахущіапізм шыпах респубникуару і сах на муахушалам каруару іуахущіапізм шыпах респубнымытенам зыкъетърукымытенам зыкъетърукымытенам зыкъетърукымытенам зыкъетърукымытенам зыкъетърукымытенам зыкъетърукытенам закъетърукытенам закъетър жизщІыпхъэщ



Кавказ Ишхъэрэм щылажьэ хъыбарегъащіз Ізна-тізхэр иджыблагъэ къыхураджащ дыкъэзыулъуреихь дүнейм и щытыкізм теухучау 2017 гъэм ягъэхэзэрыну изтынхэмрэ тхыгъэхэмрэ нэхъ күпщафізу къызэра-гъэлэщыну.

А ІУЭХУМ шытепсэлъым туздум щытепсэльы-кащ «Каяказ Ишхээрэм и курортхэр» АО-м и гуэдзэну къызэрагъэлэдца «Кавка-зым щыуэпсымкіэ и центр» зэгухьэныгъэм и яла заіущіям. Тепенатынхэр езыгъэ-

япэ зајущјамі. Теленэтынхор езыгъз-кіуэкі икіи репортёр **Шу-горев Дмитрий** гу зэрытьтамкіз, Кавказ Ищхъэрэм теухуауэ федеральня, щіы-налъз хъыбарегъащіз Із-натізуэм иужърей зэманым напэхэм иужьрен зэманым агьэхьэзыр нэтынхэмрэ тхыгъэхэмрэ ди щіыналъэм туризмам зыщегъзужьыным, экологием щыхуэсакыным пыщіа іузхугъуэхэр нэхъ щызэпкърахыу къаублащ, зэрыщыту къапщтэмэ, фІы нэхъыби щыхужаІи

фіві няхъвіби щыхужаїи хъуащ.
- Щівіуапсым и щытыкіару акмуадря къзавітьаній уткінтьяхмару агічняхмару тівінтьяхмару агічняхмару агічняхмару агічняхмару ират зэрыхтуам дешогубірікі, къвіхитьащих зурнаму агічняхмару агічняхмару агічняхмару агічняхмару агічняхмару агічняхмару агічняхмару агічняхмару агічняхмару агічнаму агічна

«Къущхьэ»

- «къурш»

Итіани, гъэщіэгъуэныракъэ, мис а бесльэнейхэм (кіахэ адыгэхэм я гутъу тщіыххэнкъыми) иджыри къыздэсым яіэкъым бгыцкъэ аранахэмря къыр сыджэмрэ дэ яхужытіз «къурш» псалъэр, къа-гъэсэбэпыр «къущхъэ» жыіэгъуэ-ращ,

Си цІыкІугъуэм ирихьэліащ Дыгьафіэ махуэрэ гьэмахуэ бжыфізу, школми дыкъаутіып-щауэ, псыхъуэм зыщызыгъэпсэху-ну гукъыдэж зыщіа балигъхэм

ищквэрэм социально-эко-номикэ и лъэныкъуэк!э и щытык!эр егъэф!эк!уэным-к!э, -жи!ащ а !уэхущ!ап!эм и унафэщ!ым и къуэдзэ Ка-зиев Сааду. - Экономикэм и Іэнат!э куэдым, туризмэри



ныбжышціз Діыкіухэр гьусэ дызыхуащіят. Діыздакіуам на гулми дащыўуціаш, тыуэші зэк узухухуэр дызэбгьэдшэри, дызэрагьзціьхуэці. Адрей гулым зы цідалэ ціькіў яхэті, шіыпіз жыхыз якыма кыуакуа. Зэрыжатамкіз, Къзрэшей-Шэрджэсым ит Беспъзней кузажум цыцт. Тын-Адыгэ льэпкьхэм ящышу бе-сльэнейхэр Псыжь адрыщікіз щежах Инжыдж. Уарл. Лабэ псышхузожи я Іуфэхэл Іусы-гьащ, нобэми араш, Кыухыз Ізм-кіз гьзая я щіы кіалэм кіахэ адыгэхэр зыгеса я щіыгур гыу-нэгъубэзу кьеуалізу щитыгьа-ми. я псэльэкіэр кьэбэрдейхэм кьэдгьэсэбэлым нэхь пэгъу-нэгъуш.

ит Бесльэней куджжи щыщт. Тыну дызэрызадэуэршэрым гу льа-тати, балигъхэм льэныктыэ зра-гьззащ.
А махуэм ціькугъэ схузхъуа ныб-жывщізм и адыгобээр тельыджэ сщькуащ, альандэрэ захосжари сызэсари къэбэрдей жыГакізрати, и гугту щыхуэсщімм, сеупщіаци и гугьу щыхуэсщым, сеупщащ «мо къуршхэм хуэдэ фи шыпіз-хэмкій щыфтьагъурэ?» - жысізры Сызытепсэльыхыыр къызэрыгу-рымыіуар щыслъагъум, эгээщіз-гьуащ! Зи гугъу сщыр къыхуэ-мыщізу къыщеплъэкіым, аргуэру мыщіру къьщепльзикіми, аргуару;
«Мода мо кърушиям хуэда?"«
улщірям къьпезгъзавщ, си ійтівям
языхазыр а льэныккурямік) сшийри. Асыжатуи, хьещірям и жэуапырятьящігь уаци, «мо къущижэхэм
хуэди? Ае! Шыіи... «Абы щыгъуэщ
ятуу щызыхасшіря «кыущижэ» псальам «кыурш» мыхьэнэ иіэнкіз
зэрыхунуную.

CAN ANDIE HOARS

Іэбагъуэ и нэпкъхэр щіымахуэм.



Зыхищіыкіыу щымыта, зэи зытемыплъа щіыпіэ телъыджэ гуэрхэр здэщы-

псэүм пэмыжыжызу зэры-щыіэм ціыхум гу лъез-гъэтэн сфіэфіщ. Икіи ар инэхъыбэм къызохъуліэ.

СИ АНЭШЫР зыдэс Хьэтуей къуажэм мэрем ма-хуэм и пщыхьэщхьэу се-кlуэлlэжат. Зи ныбжьыр

ГукъэкІыж

лъэныкъуэмкіз пэку пос ипэјуэхэми сыдыхьауэ щы-тащ. Зэгуэрым, лъакъуэры-гъажэ сытесу къуажэ зэ

• Фэ фщіэрэ?

«Къуэ» псалъэм

къытепщІыкІахэр

Къуз - куууз псым диха щіыналъз, узх; Къузтіыхь - быдалізм и хъуреягъкіз іуащхьэ льагау ззетяхъуауэ къекічом шытх, быдалізр къызаратіыхь къуз; Къузтіштьэ - (жых хъуз псалъэш) - зы-гуэрым и кіыхьагъкіз ирикіузу датіыкіа шіыт!

Къуэшыхь - куууэ дэкІ къуэм и кІзух, и ъэныкъуитІымкІи джабэ къыІуту; Къузшыхь - кууз дал коузи плоту; тьенныкулитыми джабо къыјуту; Къузае - къуз дъкъэтъуей; Къузаків, къузкий - къуз даха, дзуда; Къузащхъэ - къуз, къузкий даківр «шхъззамикъ щиух щівпія; Къуздэгу - къуз куу, къуз Ізуэлъа-

уэншіз;

Къузьідж - къуз зэв куу, щыхупіз куу;

Къузькій наф (къузнаф) - псым диха

къузпаджэ зэв, даущыншіз;

Къуакіз - іузэу, ченжу дэха уах, къуз;

Къуакіз-біжіз - тафу щымыт, къуз,

бгы кузду здэщыю.

ХЬЭТЫКЪУЭ Щауапціэ.

## Іэбагъуэ

Адыга Республикэм щежэх Щхьэ-гуаща и псыкъуащкъзхэмк!а иужь-рей дыяду къвдас Груазорыпла кузахэ цык!ум къегъэщыл!а Ізгъузблят-эм пэтъунатуру ик!и изхъ зыкъвщхьэщи!этык!ау» узы-јуплъ !уашкъэ джабэ зэпэхъуре-ишхуэм «!эбагъуэ» жи!эу йоджэ.

МЭЗ ІУВЫЖЬХЭМКІЗ къзухъурен-жа жылэ цыкіум укъыщежьзу, а бгым и щъхокізм нэс лъзосу удажівнума, ки-лометр 11 худаму адэльц. А гъзугуанар къызаняківным ику иту сыхьэти 6 - 8 токіуала, 186агтую метр 2689-ра и пъв-гагъщ. Абы михъэражіз гъзза и джаба накіухэм Щхьэгуаща сэмэгу лъэны-къуэмкіэ щыхэльэдэж Мэлкіапа псы бгъунжым и къуэпсхэр къыщожьэ. Мы Іуащхьэм къегъэщіыліа Іэгъуэблауащжым кьен вэщнылга тэг вузола-гъэр Кавказ къэрал биосферэ мэз-гъэф]эным и щыналъэм хеубыдэ. «Іэ-багъуэк!э» йоджэ а бгым къедза шытх-ми, и бгъуит!ымк!э щы!э хъуп!эхэми.

Филопогие шјаныгъахам

Филологие щізныгъэхэм я доктор, профессор Кіуакіуа «жэмалдин «Адыгская (Черкесская) топонимика» зыфінща и ткылъым къызэрыщыгьэр івжытіу зэхэльш; «Із»-рэ «багьуэ»-у, «Ізщыр щагьэбагьуэ», «Ізщыю дыныгьэр къарыкыу. Оізщыгьэр япалішыкі эьтеіукізу от учанова учанова

АБАЗОКЪУЭ Болэт.





# Хэт и гугъэнт?!



уэм и пицыхызийы усы куалыжат. Зи ныбжыр ильо 92-м наблягьа Барау Кызсный кызсный гызсный гызсный

от колткануя живептумочной колткануя менетумочной колткануя менетумочной колткануя менетумочения и колткануя колткануя колткануя колткануя колткануя колткануя колткануя манетумочения колткануя маманта колткануя ко

удагухор кыразизахныйырг Дартынго киражо шыйлум сыкышырджынкым, асфа-илг тыуагум тесіуаттыкіри ныржомиба дэздазиаш, Маш-шина эльякуампізахма жаш-шина эльякуампізахма жаш-каразина каразина каразина кара-разина каразина каразина кара-разина каразина каразина

### Заурбий къытохьэ

Бэраухэ я дежкіэ къедхващкъм къескъюжа пса-пъэмакъми анэш къузшыр заръщаятъзкъхыным яужь ситу, сямаркъзу щіыкізу къыхэздзащ: «Урыху псы-хъуз и мядрыщікіз рес-публикивым ди щіы кіа-ктам хапцыкнішкух цыізу къвщіажіьнукъми узри!» -жысізри. Алууадя псалъзм ар, дауи, къызэщіигъэнащ икіи къыкізтыкіуэ махуэм ихи фіммытъзкізу «щінпіза-зотьэльату» и машиняміа дригьэжьзну и машиняміа дригьэжьзну шужум и зыу-жьыкізм сыщегуфізікіащ. Кысыкізм сыщегуфізікіащ.

Іуаитіым, зильэфыхь лей къвходмыгьахузу, зыкьэу ціыкіў Мирххэн, зи ньбузьціым к учысым ньбяхьнух абым зыгуэрхэр ильэси 9-м ньбяхьнух, абым зыгуэрхэр ильаг-унцыкізу, г-усс къзгшіри нэху дыкъвщекій хъоблям дыкърыцыкі хъоблям дыкърыцых акіацц. Машинэзэвхуэр Зауробийти, «гухуум» ищхъэрзы шригъэзыхым сыхуеплъз-кіащ, олаж къэдал фагерально трассор эзпълдупціри, ипца трассор эзпълдупціри, ипца трассор эзпълдупціри, ипца трассор эзпълдупціри, ипца трасти у правод п

дакіаці, Машинэзехурэ Заур-окіти, «гухум» ишкээракіз щригэзанжым сыуяплыз-- Чау Хьэчим, гъусэ къыт-уэкъумэ зэригуапэр къыхи-туры зэригуапэр къыхи-туры заумакума за кокадатиму ъруамакума за комадатиму ъруамакума за кадатиму ъруамакума за кадатиму — Цівпів мыцьюукіз до-унатіри, тівку дыежьежума нахъюфіці — паздзыжащ сэри си къушым сури си шуыма за курыт школым за класс задыще-дежьям сыщыгуфізкаци. — тівкур си цизьям зэригьэзаууэну сыкуньосатээнтэ-ым, Чаухо я пицантізм хузаянщізу, уэрам ззеым и адрей лъэныкузмакіз щы-захат жыг ціырхь зытіущым рызэрыс «грущівту» щеткузыліам.

дызорые «Тәущыгур» щет-курзаліам.
Лыздыўкам дышцызыпи-тьоппъэмыр кызгурымы-гьоппъэмыр кызгурымы-гыми (машинэм урмыны-су, дунейр хуабэвэхт), гыз-мыла къзутгурченым щары мыла къзутгурченым щары шызміужіым, сызэтесь рэжащ, Икіи Чаур къыдакіыу ктындихам дыщыіуигъап-лъэм, и куэбжэм дызэры-щызыпигъэплъэжар «хуэд-гъэгъуащ». Псом я лейуз дыщыгуфіыкіащ осетин унагъуэм кърахауз зыхужиіа унагъубм кърахауз зыхужи а дэлэн замылізужыстьуэсэм-рэ махъсымэ теплъэ зиіз фадэ піащіэ зэрыг бащью бэмрэ - Хьэчим и щхьэгъу-сэр Осетием къызэрыришрэ куэд щіами, щыкъу шхыным ахэр щагъащіэртэкъым.

#### «Лыргъыпсыр» ди гъуазэу

Пъобакъуз щиті хуздиз зэрыскіужу, зыхасшіащ тепльогтуру закасшіащ тепльогтуру закасшіац тепльогтуру закасші закарінах відахорінах зэрынах відахорінах зэрынах відахорінах закашіх зэрынах закашіх зэрынах закашіх зэрынах закашіх зэрынах закашіх зэрынах закашіх зэрынах закашіх зак къызэрыщымыувыіэнур си-гу пхъэрамкіз кызгуры-Іуэжырти, нахъ ипщэжкіз сыдэкіуеину сыпізціеижми, «си гъусэхэр къыздыщыз-нам димыхьэх щімійэ», -жысіэри, къыздесизжыэн мурадыр сиізу езгъэзыхы-жані

ар Зытес бжылым ды да зытес бжылым и льабжым дыкызарыццаулами гу льытащ «Мыр дау», Осетиым я щым дит?» - гупсысэр ди цхьэм кылыхэрыуэри, штэіштары дауаллыжащ, Абдежым дыкызарыууга шіыліэр нэх дахауу кьэтлытащ; псыри гунатыўсау блажиты жу къэтлъытащ: псыры гъунэгъубзэу блэжырт, да къэжь мафіэ здэщыпщ хъун нэпкъ зэлъыіухам хьун нэпкъ зэлъыіухам пхъэбгъу зэіузэпэшхэм къы-хащіыкіауэ щіэщі дахэкіей тетт...

катты карылық дасылық айылық айылық

гьз гурхэр щрагьзмуэмьгу арат.
- Си фізиц хънутахьым, сым адажіз зыкьыщызыізг мэзыльэ шытхым тіуащіор зав дыра цищіым насуу мыдрыщікій адрыщікій цазэ зэпэщыль щіы кііальзэркы обордей-Балькьэрым и щіынальзы храгьзубыдау

Тхыгъэри сурэтхэри КЪУМАХУЭ Аслъэн ейш.







кызэригыунын уудыны арикын аруканда Аршкын Аршкын Аршкын Төмөөр Кызбардейирэ я иджырей гыунап-кыр Урыхужь и псыхыуым арышыхагыуныр -задгыхыулы агылыгыуныр -задгызхылы

мыхьэнэ ин дыдэ зиіэщ. Ведерников Михаил къе-льыта Кавказ Ишхъэрэм и хъыбарегъащіэ іэнатізуэм зи гугъу тщіы іуэхущіапіэм къыхильхьэ проектыщіэ-зэм гулъытэ хэха хуащіып-

хэм гулгытэ хэхж хуашлыл хьэу.
- «Кавказым щіыуэпсым-кіэ и центр» зэгухьэныгъэр щіэгьэктуэныфі хъунущ щіыналъэм туризмэм зы-щегъзумъннымрэ Кавказ Ищхъэрэм социально-эко-

жэм із мурадш Каспий псы журэрйм жэтізпшкьауэ шыта төленым, Хы Оіыцізм хэс хыкохуэхэм, «эйзенам» бізээмьей круэгізным хуэдэ псэушкатурей хэуахэр хэмэным хуэдэ псэушкатэкуэкізный різзыщыр Урысейм щыпсэухэращ» («России называет») медиа просия называет») медиа просия называет» медиа просия называет» медиа просия называет» медиа просия называет» медиа проктыр и кізм натъзбія-тьащ.
Кавказ Ищхъэрэ биосферз
мэзкіуэдым шрагъзтів-

Кавказ Ищих-эра биосфера мазкъуздым щрага-этlы-сыкіа щомыщ къуэлэнхэм фіащыну къага-эльт-эри цізхэр мини 10-м щхъзда-жащ уЮ-м щылосухом приыногу хуаітахар ходущіві у пщіша. Зи гугъу тщіы проектым уэрахуанам мыхъэнзшиху яізщ, ди къэралым ис дэт-хэнэри щімуэлсыр уху-мэным зэрыхуигъзущэм къыхжіму, с къыгиміцащ и псалъэм Казиев Сааду. БЭРАУ Быша





### Зыгъэхьэзырар ЩХЬЭЩЭМЫЩІ Изэщ • Лъэпкъ шхыныгъуэхэр

### Шэкіэ щіа хугу хьэнтхъупс іэфі

Хугу лъэсар шыгъу зыхэдза псы къэкъуалъэм хакlутэ, заlащізурэ за къытрагъэкъуалъэ, тхъурымбэр къытра-жырэ. Мафіра шабэ ящіри, дакъикъи 10-12 хуадизкіз ягъава шыуаныщхъэр тепіауэ, зэзэмызи тхъурымбэр къътраумира.

агъавз шыуанышхыэр renlays, зэзэмызи тхъўрымбэр кьыграхыурэ. Игіано шэ гъэпшта щіакіз, фошыгъу хальхьэри, зэіашізурэ зэ кьыграгтэякъуальэ. Мафіэр щабэ ящіри, зэзэмызэ заашізурэ хэзыр хъуху ягъавэ. Ізнэм фальэм игу пштыру трагъзувэ, тхъуціынэ хальха». Ціаккуэ е лэкоум дашх. Хальхэху баз ціыху Іыхьэ): псыуэ - г 200, хугуу - г 50, шуэ - г 450-рэ, фошыгъуу - г 15, тхъуціынэу - г 25-рэ, шыгъуу - узыхуейм хуэдиз.

## Адыгэ къэб цІынэ, фо икіауэ

Къобыр ятхьэці, гъущау яльэщіыж, и кіым деж и шхьэр хжурейуа шышкэвцагьож, и кіуэціым ильэор кърах, абы муу фо иракарир къвшкэвцагьожар пра-пъвъож, щіыіапія ягьзуври, къоб кіуэціым фор хэхьэм щагьэт. Къобыр хэзаэр шыххуам и деж и кіузціым ит фор гъуэжьыбэзу, къоб шыпс іувым ецкъу, цытць Алхуаду хъуа фори къобри зэрызэхный уабих кэзень дыжкуми иракіэри, и шхьэр тепіауэ щіыіапія ягьзув. Ар жыз зіхэкуми кракітур зухамя дежур узхамя дежур жыз зіхэкумимыктууми, зи ткъямцішьгыу узхамя дежар хущхъуэфіщ; бжэмышх изурэ гунещіу махуэм щэ ираф.

шкьэм епшэу шіидзащ.
- Зи узыгъуз кіуэдын,
Хьуэжэ, си щкьэм лажьэ
изкъым, си ныбэраш
узапщэнур, - жеіз зи ныбэр
къыхэльала Индрис.
- Сызэпщэр сэ сощіэж.
Ныбэм сыт и лажьэ,
лажьэ зиіэр зэдэпшх
хъунумрэ эмыхъунумрэ
зэхэзымыгъэкіыф шукыращ. Щкьэр хъужмэ,
жиіащ Хьуэжэ.

#### • ГушыІэ

### Щхьэр хъужмэ, ныбэр узыжынкъым

Индрис махуэ гуэрым Хьуэжс деж кіуаш:
- Уа, Хъуэжэ, си ныбэр сузбгъэхъужтэмэ... Ды-гъуасэ кіапэ мыварэ сшхати, ныбэ уз сищіауэ наух щыху ситъэжеякъым, хущхьуэ гуэр уимыізу піз-ра? - жиіарэх ра? - жиіарэх житъя ситъяжентью ра? - жиіарэх раз на ситъяжентью раз - жиіарэх раз - жиіарэх раз раз на ситъяжентью раз - жиіарэх раз - жиіарэх

лущлъуэ гуэр уимыlэу піэ-рэ? - жиlэри. Хъуэжэ нэмэз щыгъэр къищтэри, зыгуэрхэр щэ-хуу къибжурэ, Индрис и

### • ЖыІэгъуэхэр

### Фо зиІэр нэгъуэщІ ІэфІ мэлъыхъуэ

♦Ер вы бжьакъуэм къи-кіыу жаіэ щхьэкіэ, ар къызэрыкіыр ціыху пса-

льэрш. ♦Гъащ!эм и Іэф!агъым хуэдизи и дыджагъщ. ♦Ахъшэ и куэд щхьэк!э, бохъшэ къыхуэщэхуртэ-

къым.
♦ Мывэ хъурейр уи япэкіз бгьэжэн хуей хъумэ, нахъ ціыкіуу къыхэх, ущіегтьуэжынкъым.
♦ Къамэ зыгъэдалъэ акъыл зыбгьалаль

нэхърэ, акъыл зыо-гъэдэлъ. •Щхьэ зимы!э ц!ыху щы-!экъым, акъылыр зыху-римыкъу гъунэжщ. •Мыхъуапсэу псэу щы!э-къым.

къым. •Фо зиіэр нэгъуэщі іэфі мэлъыхъуэ. •Зэгурыіуэ здэщымыіэм сыт хуэдэ іуэхури щы-

сыт хуэдэ тузлур-г ... фСымаджэр узыншэм мохьуапсэри, узыншэр мылъкум щ\окъуэпс. ф«Пщэдей» псалъэр куэд-рэ къыбжезы!эм укъи-гъэпэжыну ущымыгугъ.

КІУРАШЫН Алий

НЭХУ ЗЭРЫЩРЭ уэс кьос! Щымахуэр къмкъа кърдейми, мазищим и щыхуэр нобэ уэсым эвтригъэкіын хуэдащ. Дунейр шівіотыізым, уном ущізківную хувейкым, міта тком утрую вівіоты по учень у закора учень у закора зак

Псалъэзэблэдз

## ГРІГРЭ

CANDIE HOARD

#### Новеллэ

мэ, саугьэтым хуэду зэрызэк/уэц/илъхьэфынур кызэжи/ащ. Ауэ, абы зэман хуэйи, касэм деж сышымыгу, адэкі зыкым сахэлльяну мурад сшаш, Льэлэд, авхьэ, пырады, арабы щізэт, дэнэкіи льэ макь, ізуэльауэ къыщыірут, ауэ абы зыми гу льитэ хуэдэтэ-къым. Хьыджэбэ ціыкіум дежкіз иджыпсту щыіэр а зырат, икіи и із ціыкіухэр абы иригъажэрт. Мис алхуэ-дэ нэкіущ ціыхум иіэр, зы-хуейр къыщыльымысым ламу

деж!
- Линэ, - къыбгъэдыхьащ абы и анэр. - Щхьэ зыкъэз-бгъэлъыхъуэрэ? Накіуэ, бостей гуэрым уезгъэплъы-

бостей гузрым уезгъэплъынущ...

- Мамя, эки и ціьніум...

- Мамя, эки и ціьніум...

мис, къзэгъуэтащ сызьмуей бостейр. Мыбы нэкъ даж мы тыкуэным щізлъкъым...

Ауз анэр бостейм и уасям елиний уасям елиъри, абы нахь даж оды мельри, абы нахь тыкышариную къзкързу, пхеум эккуигъзащі;

къзкъучуя, пхъум зыхуигъз-защ;
- Линя, уяра саря дыза-гуры јуатясъя?! Иджыпсту ди ахъшэм къвщіјак! къв-роцизури, иужькія ахъшэ няхъвібэ дыщийэм деж иджыри зы къэтщахунц. Анэм и псалъзхор игу ири-мыхьщивим, абы и жагъуэ имыщіры щхьякія, бостейм иджыри за учептьяківнуки, Лина ціькіур и анэм и ужь увезмащ.

Лина цыкіур и анэм и ужь иувэжащ.
Си гур къызафізнауз сыщыт! Ди гъащізм гъз-щізгъузну јузху куздым къвщытрегъззаж. Ззуз си ногу къвщізувэжащ, ильзо тіощі илякіз апхуздабззу бостей хужым еллъу ты-кузным шізта хъыджэбз

ціькіур... Илъэсипщі сы-хъуу арат абы щыгъуз. Илъэсыщіэр къэблагъэрт. Ди классым абы ирихьэлізу спектакль ціыкіу игъзу-выну и пщу къыдалтъхват. Дэ дгъэжьззырат хъанып-Дэ дгъэжьэзырат хъанып-жыухэм, хъаныкъуэхэм яте-ухуа таурыхъхэм я зым къы-тетщівкій, и классым нэхъыфі дыду еджэу щізсыр сэра-ти, абы къыхэківу хъанып-хъум и ролыр къыслъагъэ-сат. Илъэсипщіым ит хъы-тураба піцьиры пажуба эпо-

одт. Иглэсипшіым ит тыр джэба шіыкіум дежкіз ар щіыхышкузг. Сэ кыры щіыхышкузг. Сэ кыры шыхырг си бостай нахь да-ха зыщыгь щыіан хуэмейуэ. Махуиті джіма, ди спек-таклыр кыратуэльтэгуэну-ти, мамэра сэрэ тыкуэным дыкіуащ бостей кыртщаху-ну. Сызэрыщіыхыри кыр-стыэтуаща дэ! Кыртщахым кыратуына дэ! Кыртщахым кыратуына ды! Кыртшахым кыратуына бар жыратуына бар жыр

пыкуулы п выпурацізрі.
Сытым хуэдэу дахэ сыхъунут, ар сэ сщыгъамэ!
- Мамэ, - седжащ си анэм.
- Къззгъуэтащ сызыхуей бостейр, нэгъуэщіхэм зыми

уемыплъ. Ауэ анэр апхуэдэу егуп-сысыртэкъым. И бохъшэм дэлъ ахъшэр къибжри, абы

дэль ахьшэр комому дай бостей жийащ:

- Ленэ, нэгъуэщі бостей къыхэдгъэх. Иджыпсту мама алкуэдиз ахъшэ и!экъыми араш. Ауэ адрей мазэм улахуэр къызэрызату, дыкъяскуэнщи, къэтщяхунщ. Хъункъэ, си хъыджэбз пыкіу?!

къзкіуэнщи, къзтицяхуни Хъункъэ, си хъыджаба цыкіу?! Анэм и жагъуэ сымыщын щхъэкіэ, хъунщ, жысіэри, нэгъуэщі бостей къэтща-хуащ. Ари дахэт, мыщіэкіа гъэщіэрэшіат, ауз адрейм алхуэдизкіз сехъуэпсати, съмыната пол хысхичного. жъвържэбз сащ абы. Си нэгум щізКъвъру: 2. Ціхьоусыгъуэ гуэркіожылом дакіоу мазами е каурш шіынапкам зышкавитьолицкіу цівму. 3.
Косякущику, 4. Зиукожа пъзпкъ. 5.
Унафэші къвтууагтьакіуям ... зэрына хузэркыхаркьым. 6. Посі Іуфохор
зи псаупіз, бдээжьейр зи шхыныгьуэ хъзкійскорчякі, метр ныкіуэ худиз и ківкъватъву. 7. Зи пкъэр щаба жыл пізукьыгъу, 10. Ціоджэнцівкіу
Алий и поэма цірвіурям эт Мадинафікуэ ильэгъуа щіалэ. 14. Къуалюбу піця кізьк, пъявкуэ псыгтурз
ківхь. 15. Бом къвшізіўнац шівмі и
... макъ. 18. Хадяжкі. 8) чінтуш Рес
губликом и півшков. 20. Ои суд піція
цівкум къвшковцівкняныр зи къвскуз сткъвщовощівкняныр зи къвруз Ізфі. 34. Мэл зыхва накъра ...
зыхликі. 36. Мы гъзм и ныбкьыр -..
зыхликі. 36. Мы гъзм и ныбкыр рильас 75-ра ирикъу композитор, Пащіз Бэчняраз и пхътуритьку, 37.
Лажьа зимыізм пціы теплъкъям, ...
къзпкьвнуца, 39. Пасэрай фоч. 40.
Гушыізр ... и щіасяц, 41. Ша е псы
зарызарахья кумбыгь.

Зэхэзылъхьар МЫЗ Ахьмэдш.

ШІышылэм и 21-м ди

газетым тета псалъэзэблэдзым

газетым тета псальзэзблэдзым и жууалхэр.

Ек/уук.lыу. З. Пкынэ. 5. ЖьыбГээ. 8. Пшэ. 10. Сэмб. 11. Ясир. 12.

Хур. 13. Хушэ. 15. Гъруш. 17. Чья

Мар. 17. Ч

кіыртэкъым удз гъзгъа ціыкіухэм ягьэщіэращіэ бостей зыкъизыкыр. Етіуанэ махуэм школым сыкъикіыма нэужь, мамэ гуфізу къыспежьащ: - Ленэ, иіз, псынщізу шхэ, и бостейр къзтшахуну дыкіуэнуц тыкуэным! А псалъэхэр алхуэдизкіэ гуалэ сщыхъуати, сышжэнуи сыхуемжтакымы. Ахъшэр къыздригухыкій сыкрай ушкаралыми кысыралыми, бысыралыми, бысыралыми, бысыралыми, бысыралыми, шкоралыми, бысыралыми, шкоралыми, бысыралыми, шкоралыми, хамкій сышізупшізун сигу ктыкій сышізупшізун сигу ктыкій сышізупшізун сигу ктыкій сышізупшізун сигу сықтықтық байым бай

си щхьэм къихъа гуполос... сыщыгуфіыкіыжу, тыкуэн тетхэм я зым селъэіуащ г нэхъыщхьэм къысхуеджэ

ну... ТЫКУЭНЫМ и нэхъыщ-хьэм и къуэдзэр зэанэзэп-хъум ябгъэдыхьэри, яжри-laщ:

лаум пог вэдөхөэри, логуй паш:

- Фи махуэ фівуэ! Нобэ ди тыкуэным акцэ щокіуэк! щитірэ етхуана шұхуакіуэм зыууй дыдэ хьэпшып гуэр къвхихыну хуитщ! Нобокіз ар фэращ. Абы къыхакіыуи, агкуэдэ хуитыныг эфыдот. Анам зыгуэр жиізным пэмыплъзу, Линэ ціькіу щізупщіащ:

- Бостейми хънчу?!

И бостей дахэр зэралъ-

- Бостейми хъуну?!
И бостей дахар заралькъзным темыпы!ау ежьо
хъыджаба цыкіум иджыри
за сыхуеллыя/ыхыджаба тыкинальный
за сыхуеллыя/ыхыджаба
ущыхабийм деж насыпыфізу
зыкъоллыя-тажын палщіа,
сыту мащіа узыхуейрі Балигь
дыхуа наужы, алкуэдэу шхьа
дыщымыпыжра эў!

ГЪУКІЭ Марина

## • Къуажэхьхэр

## Зи кум хъуаскіэ

щызелъатэ Шхыныгъуэм хэкіуадэ, Зи Іэфіыр мыкіуэд.

ГъэшхэкІым къыхах, Бжей чеижьым ибзахэ, Кърахыжмэ, гъуэмылэ

Зи кум хъуаскіэ Зи кум хъуаскіэ щызелъатэ, Зи щхьэм хуабэ телъэтыкі.

Тафэ фэзэхъуэкі, Гъавэ бэву къыщагъэкі.

Жыг къудамэм кІэрапхэ, КІэрыпхауэ зелъатэ.

*Зэхэзылъхьар* **ЩОДЖЭН Леонидщ**. жэуапхэр:

Фошыгу, Кхъуей, Хьэку. Хьэсэ, Хъыринэ, Шатэ.

• Ди сурэт гъэтІылъыгъэхэр

• Зы уэрэдым и хъыбар

Къзбэрдей ліыкіуэхэр. Пасэрей урыс миниатюрэ.1557 гъз

## «НэфІыцІэ»

КІУНТІЫЩ-ХЬЭПЦІЭ Анна



Шыгъуэ ціыкіуми и щхьэр ещі(ы)рэ, Сэ хэт мыгъуэмэ зыхуэсщіыну. Си Нэфіыціэми сытокіуадэ мыгъуэ, уей.

Лъагъуныгъэр мыдахагъэ, Лъагъуныгъэр мыіеягъэ, Си псэм Іэфіурэ уилъэгъуащ иджы, уей.

Пшынэ макъыр гум сфіыхохьэ, Псэм хыхьауэ лъагъуныгъэр Уэ пхуэсщіатэкъэ, си Нэфіыціэ, жи, уей.

Бэлътоку кlапэр хызодыкlыр, Си нэпситі(ы)ри къысфіыщіэкіыурэ, Си Нэфіыціэр спагъэкіащ иджы, уей.

Услъагъуну си нэр къокіыр, Услъэгъуами, си фэр покІыр. СыптолІапэри, си НэфІыцІэ, жи, уей

Сыкъыщіокіри мазэм соплъри, Сыщіохьэжри согъуэлъыжыр, Семызэгъыурэ нэху согъэщ иджы, уей

Си Нэфіыціэри яфэдахэкъым, Щіалэ дахэри зыми ядэкъым, Псэм фіэіэфіыр нэм фіэдахэщ, жи, уей

Сыдоплъейри, вагъуэр собжыр, ЩІалэу щыІэр зэпэзвгъэбжи, Си НэфІыцІэри къыслъывгъэс, мыгъуэ, уей.

## Гум илъыр фэм къегуатэ • псалъэжьхэр

♦ Анэм и хабээр пхъум и бэыпхъэщ. ♦Бзур зыіэтыр и дамэщ, ціыхур зыіэтыри акъыпш. • Блэбгъэкіым улъэщіыхьэжыркъым. • Гугъуехь зымыльэгъуам тыншыгъуэ ищіэркъым.

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдокІ.

♦Гум илъыр фэм къејуатэ. ♦Гуфізгъуэри гујагъуэри зэпыщіащ. ♦Гьащіз зийым уахътым изош. ♦Гъзуатум и кіыхьагъым хуэдизи и бтъуатъщ. ♦Дахзу ядо захзу ядыжыркъым. Мак ководолькуум сизквахиц жууап зака-секретарым и куудолжу Дыпрад Соня, Два-токкуу Запинь, редакторкуу Нафаза Мухамод, Хжамаккара Анак, корректоркуу Шодкон Ин-ия, Подкан Запра, Афа Танар, Пиалган Аза-Запра, Компоненсую зайтаны и шеткор унадия-ментиру правилический правиты правиты правиты и правиты прав

з Маринь, тыр.
клуэ Алжель, сурэткэм елэжьар Бицу маних курэ Алжель, сурэткэм елэжьар Бицу маних Бидуа и псатьзы» и компьютер Ізнатізм щагъзкузаму дайне какэт 20-м, щытрадзар сахыэт 20.00-рш,
2 677. ◆ Заказ № Индексыр 51531 •Тираж 3.670 • Заказ №107

#### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

#### Редколлегием хэтхэр

Жызкімыктыу Маринэ (редактор нэ-хыыцкым н япь къулды), Жыласэ Зазурбоч (редактор няхынцкым н къулды), Ширдий Маринэ (редактор няхынцкым н къулды), Къаншокъуэ Элтэ (жэуал зыхх секретары), Къардын Маритэ, Нашілындакэ Замирэ, Хьэжыкъарэ Алик, Шхынцэмыці Изэ.



«Адыг» псаль» газетыр КъВР-м и Парламентымрэ Правительствэмрэ ирагьэтхащ (учредителхэр).

360030, Къэбэрдей-Балъкъэр Республи-кэ, Налшык къалэ,

36

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхъмщукъм, секретарим - 42-56-19; редактор изхъмщукъм и хмуздуххм - 42-63-64, 40-48-54, 40-06-33; жумула изък серугарим - 42-63-56, мира изък серугарим - 42-22-80; секретариатым - 42-22-66, КТУДАМЗЭМ: понитикъм кълмагатумура изънкъ 1ухухом кър - 42-22-86; къуджъ гъвщъмра экономикъм кър - 42-22-86; къуджъ гъвщъмра экономикъм кър - 42-22-86; къуджъ гъвщъмра закономикъм кър - 42-22-86; стърджън гъму даражърымъм (3-60-33; тъвбарищий хъм кър - 42-21-88; коректорхм - 42-26-27; бухталтерием - 40-69-32; ЗВМ-ми и пограторхм - 42-26-41; сурэтекъм - 42-75-78.

Теддзі ткыгьохом къміцихма бамігьохом, къміцаїэта Іуахугьуахом я пэжагьымкіз ахэр выткахом поу ахуан яхь. Ангорсхомр зедакцомро я Іуаху епльміор зэтехуэ запитущиткъмм. Пазетыр із гезацахом яхуэхьміныр и пип дольщ КъБР-м федерально поцт зэпышізнигьзузмкіз и управленим. Тел.: 76-12.87, 6-01-10 гез. 76-12.87, 6-01-10 гез.

«Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33